

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 11 de mayo de 1968
AÑO LXVIII.—Número 20.664

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

El 1969, servicio regular de trenes «Talgo» entre España, Francia y Suiza

De su posible establecimiento trataron esta mañana el ministro español de Obras Públicas y francés de Transportes

Aravaca (Madrid), 11.—El establecimiento, en 1969, de un servicio regular de trenes «Talgo» entre España, Francia y Suiza, ha sido el punto fundamental de la conversación sostenida esta mañana en la Base de Trenes Talgo, en Aravaca, entre los ministros de Transportes francés, M. Jean Clamant, y el de Obras Públicas español, don Federico Silva Muñoz.

A la conversación, que ha durado hora y media, han asistido, también, técnicos franceses y españoles y, al final de la misma, el señor Silva Muñoz manifestó a los informadores que, en breve, sobre este proyecto, haría una declaración en las Cortes.—Cifra.

OTROS 367 HERIDOS EN DISTURBIOS EN PARIS

París, 11.—Los disturbios estudiantiles de anoche y esta madrugada, pueden catalogarse entre los más graves que haya vivido París en estos últimos tiempos. Se habla de centenares de heridos y también de centenares de coches incendiados.—Efe.

París, 11.—El número de detenciones efectuadas en la pasada noche la Policía es de cuatrocientos sesenta y ocho y el de heridos trescientos sesenta y siete. Estas cifras han sido comunicadas oficialmente por el prefecto de Policía de París, Maurice Grimaud. En las cifras de heridos sólo están incluidos los que ingresaron en los hospitales.—Efe.

60 VEHICULOS DESTRUIDOS Y 128 DAÑADOS

París, 11.—En sus declaraciones sobre el balance de los disturbios que han tenido por escenario la noche anterior y esta madrugada el barrio latino, el prefecto de Policía, Maurice Grimaud, ha indicado que ciento veintiocho vehículos han sufrido daños y que otros sesenta resultaron destruidos por el fuego.



París.—Dos estudiantes aparecen ante varios coches que arden en una calle del barrio latino, durante los graves disturbios que se han vuelto a producir. Los estudiantes formaron barricadas desde las que lucharon contra la Policía.—(Telefoto AP-Europa Press.)

Fraga Iribarne presidió varios actos en Cuenca

Entre ellos, la inauguración de las nuevas instalaciones de Radio Peninsular, y recibió la Medalla de Oro de la Provincia

Cuenca, 11.—Varios actos han sido presididos por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que llegó procedente de Madrid hacia las once de la mañana. Fue recibido en el Gobierno Civil por las primeras autoridades de la capital y provincia.

En el salón de sesiones, el ministro presidió una reunión de la «Cites» y, posteriormente, visitó la Delegación provincial de su departamento, donde se inauguró una exposición completísima sobre los recursos turísticos.

INAUGURACION DE LAS INSTALACIONES DE RADIO PENINSULAR

El señor Fraga Iribarne, acompañado del director general de Radiodifusión y Televisión, y alto personal de la red de emisoras de Radio Nacional de España, se dirigió a las nuevas instalaciones de Radio Peninsular de Cuenca para proceder a su inauguración oficial. En los estudios esperaban al ministro de Información y Turismo el prelado de la diócesis, don Inocencio Rodríguez Díez; don Andrés Moya; directores de todas las emisoras de Radio Nacional de España y personal de la emisora cuencana.

Tras la visita a todas y cada una de las nuevas dependencias, el obispo bendijo las mismas. En el primer de los estudios se celebró la inauguración oficial, acto en el que intervino el alcalde para ofrecer al ministro las instalaciones, ya que el Ayuntamiento ha tenido parte importante en su construcción. Luego

hablaron el director general de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal, y el ministro.

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

Terminada esta ceremonia, el señor Fraga Iribarne marchó al palacio de la Diputación y, en el salón regio, clausuró las reuniones de los directores de las emisoras de Radio Nacio-

nal, y recibió la medalla de oro de la provincia, concedida a Radio Nacional de España en su trigésimo aniversario. En este acto le fue entregada la misma condecoración al director de la emisora de Cuenca, don Martín Álvarez Chirveches.

Por último, la corporación provincial obsequió al ministro y acompañantes con un almuerzo.—Cifra.

Proyecto: Dos sensacionales corridas de toros en Méjico, durante la Olimpiada

Madrid, 11.—Dos corridas de toros con ribetes de sensacionales se proyectan para celebrarse durante los Juegos Olímpicos de Méjico: en octubre próximo. La primera el día 13 y la segunda el día 20 de ese mes.

Y con un cartel que el mundo de las corridas calificará de «monstruoso»: tres diestros españoles y dos mejicanos, alternarán en las dos corridas.

Los españoles serán —serían, porque aún hay que atar muchos cabos— nada menos que «El Cordobero», Paco Camino y Palomo Lina-

res; los matadores aztecas, Manolo Martínez —que allí, en Méjico, es el nuevo ciclón de la tauromaquia— y un torero bien conocido en España: Joselito Huertas.

Y con toros españoles, una, y mejicanos la otra. Todos, de ganaderías de la más rancia solera hispana y azteca.

LA GUERRA DEL VIETNAM

Se lucha calle por calle en Saigón

«Papel oro» quiere crear E.E. UU.

Washington, 11.—La Cámara de Representantes aprobó y envió al Senado ayer la legislación que permita a los Estados Unidos ratificar la creación de «papel oro», una moneda artificial para las transacciones financieras mundiales. La votación fue de 236 contra 15.

El papel oro es un artificio contable por el cual los 107 miembros del Fondo Monetario Internacional se podrán hacer transferencias mutuas sin realmente mover su propia moneda. Efe-Upi.

Las tropas norvietnamitas y del Vietcong tratan de apoderarse de la capital y de dos provincias situadas al norte

Mientras, en París, Cyrus Vance y Van Lo han celebrado esta mañana otra reunión de carácter técnico

Saigón, 11.—Las tropas americanas están luchando calle por calle, contra cientos de guerrilleros del Vietcong atrapados en Saigón. Las fuerzas estadounidenses que luchan cerca de la zona desmilitarizada dieron muerte por lo menos a 427 norvietnamitas que al parecer intentaban apoderarse de dos provincias survietnamitas situadas al norte.

INTENTAN APODERARSE DE SAIGON

Un comandante norteamericano dijo que los comunistas «aún estaban intentando apoderarse de Saigón», a pesar de los duros ataques a que han estado sometidos durante siete días por las fuerzas aliadas, en los cuales han muerto unos 3.500 soldados del Vietcong y norvietnamitas.

Los aviones y helicópteros norteamericanos arrojaron toneladas de bombas y napalm sobre posiciones ocupadas por los guerrilleros del Vietcong que se resisten desesperadamente desde hace cuatro días al sur del puente de Saigón.

«SIN POSIBLE RETIRADA»

Saigón, 11.—«No habrá posible retirada. Tendréis que morir en el campo de batalla», estas fueron, al parecer, las órdenes dadas a los elementos del Vietcong que han estado atacando la capital survietnamita durante estos últimos cinco días, según ha manifestado un general norteamericano.

El general Morgan Roseborough, segundo jefe de la novena división de Infantería, destacada en esta capital, ha declarado que tres batallones del Vietcong —mil hombres cada uno— atacaron la zona del puente en forma de «Y» situado a cuatro kilómetros al sur de Saigón hace hoy cinco días.

Uno de los prisioneros ha declarado a uno de sus interrogadores que los guerrilleros no tenían proyectado retirarse de la zona que atacaban y que les dijeron que morirían en el campo de batalla.—Efe-Reuter.

OTRA REUNION TECNICA EN PARIS

París, 11.—Los vicedelegados norteamericano y norvietnamita se han entrevistado, en esta ciudad, en el día de hoy, para ultimar las medidas de procedimiento de las conversaciones preliminares de paz, que han de iniciarse el próximo lunes.

Cyrus Vance, segundo hombre en importancia de la delegación estadounidense, se reunió con el coronel norvietnamita Ha Van Lo, a las 10.30 de esta mañana. Se trata de la segunda reunión, de esta especie, en dos días y tuvo lugar, nuevamente, en el Centro Internacional de Conferencias del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, donde se desarrollarán también las conversaciones principales.

EL FRANCES, IDIOMA DE COMUNICACION OFICIAL

Cada delegación utilizará su idioma, el inglés por parte de la delegación norteamericana y el vietnamita por la de la República Democrática del Vietnam. El idioma de comunicación oficial será el francés.

Durante la reunión de esta mañana se trató de otros temas, como son los del ritmo a que se celebrarán las próximas reuniones tras el comienzo de la conferencia, el lunes próximo y otros puntos de carácter protocolario, como son los lugares que ambas delegaciones ocuparán en la mesa de reuniones.—Efe.

ACUERDO SOBRE LOS DETALLES TECNICOS

París, 11.—«Hemos llegado a un acuerdo sobre los detalles técnicos para las conversaciones oficiales entre los representantes del Gobierno de la República Democrática del Vietnam y los del Gobierno de los Estados Unidos. Tratamos sobre la orden del día de las conversaciones oficiales que comenzarán el próximo lunes, a las diez y media. Por el momento no han sido estudiados los problemas de lenguas», declaró el coronel Ha Van Lo a la salida de la reunión de esta mañana entre las delegaciones americana y norvietnamita en el centro de conferencias internacionales de París.

Respondiendo a la pregunta de un periodista sobre su optimismo ante los resultados de la conferencia, respondió: «Siempre soy optimista», negándose a todo otro comentario.—Efe.

Vuelta Ciclista a España

Etapa San Sebastián-Tolosa (67 kilómetros)

San Sebastián, 11.—Se ha corrido hoy la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a España, contra reloj, individual, entre esta ciudad y Tolosa. El itinerario, que tiene un puerto de primera y otro de tercera, comprende 67 kilómetros en total.

La salida se ha dado, a partir de las dos de la tarde, de dos en dos minutos, y siguiéndose el orden inverso de la clasificación general, por lo que el primer corredor que ha tomado la salida ha sido «Mingo», Fernández, «farolillo rojo».

En el alto de Ezcurrea, de primera categoría, los primeros tiempos tomados han sido los siguientes:

tes: Poggiali, 1-20-7; Minieri, 1-27-47; Goyeneche, 1-28-44, y Martín Piñera, 1-30-10.

ULTIMA HORA

A las cinco de la tarde, hora de cierre de esta edición, la última información que nos llega señala que ya han finalizado su recorrido 26 corredores. De ellos, el mejor tiempo ha sido el logrado por Eloorza (1-52-30), seguido de Lasa, Uribe Zubia y Grain. Otros diez corredores, han invertido entre una hora cincuenta y cinco minutos y dos horas, mientras que otros doce han tardado en cubrir el recorrido más de dos horas, entre ellos el «farolillo rojo», que ha tardado dos horas diez minutos.

VUELTA AEREA A ESPAÑA

Madrid, 11.—A las once y quince minutos de esta mañana tomó tierra en el aeropuerto de Cuatro Vientos la primera de las avionetas que participan en la Vuelta Aérea a España, V Copa del Generalísimo, cubriendo los 550 kilómetros últimos de la competición entre Sevilla y Madrid por la ruta de Badajoz y Mora de Toledo.

Estaba pilotada por don Heliodoro Carrión Rojo, que ocupa el último lugar en la clasificación general, y traía a bordo tres pasajeros.

La etapa se ha volado con toda normalidad, buenas condiciones meteorológicas y un gran espíritu deportivo, pese a que los participantes han tenido que sufrir el handicap del mal tiempo y la falta de descanso durante el desarrollo de la vuelta.



Madrid.—Pedro Carrasco es levantado a hombros por sus compañeros de la Infantería de Marina, tras vencer en el octavo asalto por k. o. a Kid Tano. (Foto Europa Press.)

RARA PESCA: UN ESQUELETO DE MAMUT

Stoenderen (Holanda), 11.—Ayer fue «pescado» en un río de Stoenderen, Holanda, el esqueleto de un mamut con unos colmillos de sesenta centímetros de longitud. Fue encontrado durante unos trabajos de dragado del río.—Efe-Upi.

CRONICA DE LA CIUDAD

Sea usted generoso

Un llamamiento más a la solidaridad de los segovianos en pro de una nobilísima misión: la construcción de la Asociación Española contra el Cáncer, que mañana va a desarrollarse en nuestra ciudad.

El lector tuvo ayer, por la amplia información que publicábamos en nuestra página de textos locales, conocimiento exacto, diríamos que exhaustivo, de la labor que la Asociación ha realizado durante estos últimos meses, y que ha sido una prolongación de la que ya viene llevando a cabo desde que se constituyó. Huelga, pues, cualquier otro subrayado, mas que el representado por esa relación, para destacar el trabajo, siempre anónimo, de los hombres y mujeres que forman en tan benéfica institución.

El cáncer, indudablemente, es una de las peores plagas que hoy día se abaten sobre la humanidad, y desgraciadamente aún no se ha conseguido dar con un remedio eficaz. No obstante, la ciencia no cesa en su empeño de lograr aquella terapéutica que sea capaz de acabar con él. También es cierto que en esta carrera contra el tiempo para atajar este terrible mal físico se ha avanzado bastante. Por ello, poniendo al enfermo bajo los más delicados cuidados médicos, muchas veces se consigue su mejoría. Esto, claro, cuesta mucho dinero, que no abunda en las arcas de las asociaciones como esta a que nos estamos refiriendo. Sólo a base de grandes sacrificios—incluidos los desembolsos personales—pueden alcanzarse algunas cifras estimables. Esto nos induce a pedirle a usted que mañana, en la construcción, sea generoso.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 12,00 ptas.
Cada palabra más 1,50 »

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m². Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILO piso nuevo, amueblado. Teléfonos 3266-3986.

SOTANO propio para almacén en plaza de el Alto de los Leones. Razón. «Almacenes Heredero».

ALQUILO piso verano a estrenar. En Segovia. Razón, teléfono 3231.

ALQUILO piso. Razón: Puente de San Lorenzo, 6.

ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRABAJO

NECESITO muchacha. Roble, 18, 3.º, izquierda.

SE necesita sirvienta. Juan Bravo, 2, 3.º, teléfono 1704.

NECESITO chica buena presencia. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

ESTUDIANTES, ganen dinero. Apartado 14.742. Madrid.

NECESITAMOS representantes introducidos artículos de limpieza, perfumería, con carnet 2.º. Escribir: Alas 720, Alcalá, 32, Madrid.

OFRECEMOS representación máquinas de punto a vendedores de lanas introducidos en la plaza. Imperio, Montería, 32, Madrid.

DESEAMOS representante con solvencia, posea coche, muy introducido ramo souvenirs, para artículo nuevo mercado español. Provincias: Segovia, Avila. Interesados envíen «currículum vitae» a: Segma, S. A. José Antonio, 66, Madrid-13.

SE necesita sirvienta joven. Razón: Santa Engracia, 1, 3.º, C. Tel. 2961.

TRASPASOS

POR no poderlo atender, traspaso pescajería en plaza San Lorenzo, 6, Razón, en la misma.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

VENDO coche Ondine, toda prueba. Teléfono 3266-3500.

PISO nuevo calle San Antón. Razón, Romero, 10.

CASA en Carbonero el Mayor, propia para tienda. Razón: Sr. Migueláñez, comercio, en Segovia «El Trébol». Teléfono 2415.

VENDO pisos en zona céntrica. Facilidades. Teléfono 4551.

VENDO moto Lube. Anastasio. Otón de Benjumea.

VENDO PISO

Llave en mano. Obispo Quesada. Precio interesante. Razón: Onésimo Redondo, 9, 2.º, dcha.

VENDO trilladora «Ajuria», poleas trapezoidales T-80 y atadora «Alpuma». Manuel Postigo. Escarabajosa de Cabezas.

PISOS, locales, próximos Azoguejo. Teléfono 2649.

REALIDAD. Sin engaño. Papeles pintados. Directamente fábrica. Lista precio oficial. Económico 50 %. Cada dos rollos, uno de regalo. Ferrería. Teléfono 2395. Avenida José Antonio, 38, Segovia.

MUEBLES. Hernando. Más calidad. Más economía. Alferez Provisional, 2, Fernández Jiménez, 6.



Información Local

Bellas Artes informa sobre la necesidad de que se supriman tres plantas en el edificio del colegio menor de Juventudes

Se celebró ayer el almuerzo homenaje a don Martín Álvarez de Pablos

En la Venta «La Mina», de nuestra ciudad, tuvo lugar a mediodía de ayer el anunciado almuerzo de homenaje a don Martín Álvarez de Pablos, quien durante muchos años ha prestado ejemplar servicio en el Juzgado de Primera Instancia de nuestra ciudad.

A pesar de haberse limitado el número de plazas, asistieron 120 comensales de todas las clases sociales, y en la presidencia, junto al

homenajeado, se situaron el alcalde de la ciudad, fiscal de la Audiencia, los magistrados, el juez de Instrucción, notario y el presidente de la Cámara de Comercio e Industria. Entre los asistentes se encontraban los señores Juárez y Cabrerizo, que desempeñaron el cargo de juez anteriormente en nuestra capital.

El almuerzo transcurrió en medio de constantes muestras de simpatía hacia el homenajeado, y a los postres fueron leídas las adhesiones recibidas, entre las que se encontraban la del presidente de la Segunda Sala del Tribunal Supremo, don Adolfo de Miguel, que fue fiscal en la Audiencia de Segovia; la del actual presidente de dicha Audiencia, ausente por enfermedad, y la de don Manuel Rivas Guadilla, procurador en Cortes por los colegios de abogados.

A los postres hizo uso de la palabra espontáneamente el agente judicial de primera, don Jesús Antoranz, amigo de la infancia del señor Álvarez de Pablos, quien hizo referencia a sus vidas paralelas al servicio de la Justicia hace ya cincuenta y ocho años.

Después, ofrece el homenaje el decano del Colegio de Abogados, don Antonio Sanz Gilsanz, y a continuación habló el alcalde, don Miguel Canto Borreguero. Ambos abundaron en elogios al homenajeado, señalando sus dotes de inteligencia, honradez, austeridad y competencia profesional.

Habló a continuación don Martín Álvarez, que expresó, con sentidas palabras, su gratitud por las muestras de afecto que estaba recibiendo, y narró muy inteligentemente y graciosamente pasajes y anécdotas de su vida. Finalmente, intervino el notario don Alfonso Martínez Almeida para hacer el ofrecimiento, al homenajeado, de un televisor con que le obsequiaban los asistentes al almuerzo, televisor que fue expuesto en la sala.

Después del acto, el señor Álvarez de Pablos recibió las cariñosas felicitaciones de todos los asistentes.

EXPOSICIONES

Dibujos italianos del renacimiento. Obra cultura de la Caja de Ahorros. Todos los días de 7 a 9. Hasta el 18 de mayo.—R.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:
Presión atmosférica: 673,9 mm.
Temperatura máxima: 17 grados.

En la mañana de hoy:
Presión atmosférica: 674,0 mm.
Temperatura mínima: 6 grados.

HELADOS ITALIANOS
ONDINA
... son mejores

Funeral y sesión necrológica en memoria de D. Pedro Llorente Jorge (q. e. p. d.)

El próximo lunes, día 13, a las doce horas y en la iglesia parroquial de San Martín, se oficiará un funeral por iniciativa de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana de Segovia, en sufragio del alma del que fue su vicepresidente don Pedro Llorente Jorge (q. e. p. d.).

Seguidamente y en el salón de actos de la Cámara de Comercio e Industria (Juan Bravo 7 y 9, pral.), tendrá lugar una sesión pública necrológica en memoria del finado en la que intervendrán representaciones de la Empresa de su nombre, de entidades y corporaciones, amigos y los presidentes de las dos Cámaras a cuyas juntas de gobierno aquél pertenecía.

Creador don Pedro Llorente de una ejemplar Empresa en el campo de las actividades industriales segovianas, siguiendo la mejor línea de las actuales concepciones competitivas especializadas y prestigiando la producción segoviana, fue también arquetipo del bien hacer, dirigir y actuar en el marco de las unidades socio-económicas orientadas al bien común.

Dios le llamó a su lado cuando tanto aún cabía esperar de su colaboración de sus afanes de superación y de su capacidad de iniciativas y trabajo, y su muerte, que hoy lloramos, nos descubre la magnitud de la pérdida, por todo irreparable. La ejemplaridad de su vida bien merece ese póstumo homenaje, tributo de cariñoso y agradecido recuerdo a la memoria de ese hombre bueno y caballeroso que fue Pedro Llorente

Sin perjuicio de que el volumen que se pierde en altura sea compensado en extensión

El nuevo proyecto, con las modificaciones mencionadas, deberá ser remitido a la Dirección General

Según nuestras noticias, que a última hora hemos podido confirmar, la Dirección General de Bellas Artes ha informado ya sobre la cuestión planteada con motivo de la altura del edificio para colegio menor de Juventudes en zona próxima al polígono de Las Lastras, y cuyas obras fueron suspendidas temporalmente por disposición de dicha Dirección General.

Al parecer, Bellas Artes se ha dirigido al delegado nacional de Juventudes comunicándole que por los servicios técnicos de la referida Dirección General se informa en relación con el edificio para el colegio menor del Frente de Juventudes que se construye en la capital, la necesidad de que se supriman tres plantas de la estructura actualmente construida, sin perjuicio de que el volumen que se pierde en altura, sea compensado en extensión, a fin de no desvirtuar

las vistas panorámicas sobre la sierra cercana a la ciudad, lo cual perturbaría, según aquel informe de Bellas Artes, de forma notable el ambiente de la misma, declarada monumento histórico-artístico por decreto de 12 de julio de 1941.

Como consecuencia, el nuevo proyecto, una vez que se hayan introducido las modificaciones indicadas, deberá ser remitido a la Dirección General de Bellas Artes.

IGLESIA EN SEGOVIA

Domingo cuarto después de Pascua

El Espíritu Santo va a ser ante el mundo la mejor prueba y el testigo más fidedigno en pro de la labor realizada por Jesucristo. Su venida y su permanencia entre nosotros hará de El un acusador contra el mundo, y a la vez, un buen abogado defensor de quienes creyeron en Cristo. Una doctrina significativa, expuesta en términos judiciales, y que se desarrolla según la imagen de cualquier proceso. Sobre el mundo pesarán tres acusaciones, según las cuales será juzgado y condenado. Indirectamente se deja entrever que la causa contraria queda a todas luces esclarecida. Esto adquiere una dimensión extraordinaria cuando se trata de un testigo tan fiel y verídico como lo es el Espíritu Santo.

El reo y acusado es el mundo, no en el significado de cuantas cosas existen o, como lo entiendan los antiguos, las cosas creadas dispuestas en orden, sino, como lo entiende San Juan, en un sentido peyorativo, es decir, la naturaleza humana, el hombre racional que se resiste y no respeta las leyes de Dios. En esa masa de hombres que viven sumergidos en el pecado, y que obstinadamente cierran los ojos a la luz y a la verdad. A este mundo el Espíritu Santo condena para siempre, comenzando por aquellos judíos que, a pesar de las obras que veían, no creyeron en Jesucristo. Si no me creéis a mí, les decía, creed a mis obras, porque ellas dan testimonio de mí. Y que otro día, dirigiéndose a ellos, les dice: ¿Quién de vosotros me puede acusar de pecado? Esta será la primera acusación del Espíritu Santo contra el mundo, por la que se le juzgará y condenará. Y en ella se contiene también la verdadera justicia, que la definimos: El dar a cada uno lo que le

pertenece. Porque ser justos para con Dios es cumplir sus mandatos y creer el Evangelio que nos ha sido predicado. Por eso Jesucristo va al Padre, y llevará consigo a cuantos creyeron en El, mientras el Príncipe de este mundo y los suyos quedarán juzgados y condenados. Y pesará sobre ellos constantemente la acusación de pecado. El cristiano necesariamente tiene que vivir en el mundo y, porque no es del mundo, su espíritu tiene que estar alejado de él. En nuestro bautismo renunciamos de él, e hicimos profesión de nuestra fe en Jesucristo. ¿Vendrá el Espíritu Santo para acusarnos también de pecado?

E. T.

LOS FUNCIONARIOS DEL SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA CELEBRARAN LA FIESTA DE SAN ISIDRO

Con motivo de la próxima festividad de San Isidro, los funcionarios en nuestra capital del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, han confeccionado un programa de actos que comenzarán el lunes, día 13. En dicho día, a las 4,30 de la tarde, habrá una capea en la finca «La Colina», propiedad de don Petronilo Pérez Escorial, que la cede para tal fin. El martes, 14, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», una representación teatral a cargo del Grupo de Teatro de la Delegación del Servicio. Será representada la comedia de Jorge Llopis «Los Políticos», interviniendo en la representación M. Rita G. Polo, Maribel Iglesias, Conchita García, Ana M. Llorente, Ana María Herrero, Maribel Murias, María José de Benito, J. R. Ori, J. L. Mulas, J. M. García Martín, Carlos Muñoz, Miguel Contreras, Santos Palacios, Víctor Burgos y Pedro C. Cano; regidor, Enrique Fernández; decorados, Daniel Zuloaga; luz y sonido, Samaniego; Adeva, bajo la dirección de Angel F. Castellano y Valentín Bleyer. A las 11 de la noche, en la parroquia de San Isidro, se tendrá un baile de disfraces y cotillón. El día 15, a las 11, asistencia a los actos religiosos que organice la Cofradía de San Isidro, y por la tarde, un concurso privado en los salones de la Delegación.

CONDUCTOR: Por un tráfico más seguro, circule por la derecha.

Televisores

Tocadiscos

Magnetófonos

KOLSTER

Distribuidor: **MASIGAL** Ladreda, 12

Don Pedro Llorente Jorge

Vicepresidente de las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana y de Comercio e Industria de Segovia

Que falleció en esta capital el 7 de mayo de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana, y de Comercio e Industria de Segovia,

Al suplicar una oración en su memoria ruegan la asistencia al funeral que se celebrará el próximo lunes, día 13, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín, por el eterno descanso de su alma.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

LOS TECNICOS DICEN: "EL PELIGRO EXISTE"

"Si se cree que no hace falta, nadie tocará el acueducto de Segovia"

El proyecto de consolidación remitido a Educación y Ciencia

"Bellas Artes solicitó de Obras Públicas intervención técnica"**«Ha habido una deliberada confusión, que no han cortado quienes podían haberlo hecho»**

En su número de hoy, y en la primera página del diario, «El Norte de Castilla», de Valladolid, publica junto a una fotografía del acueducto, una entrevista con el delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, don Jerónimo Gallego, que se suma a la abundancia de material literario que se viene produciendo sobre el proyecto de obras en el famoso monumento segoviano, la reproducimos íntegramente, así como los títulos con que el diario vallisoletano ha encabezado la información, y que son los mismos que utilizamos.

dráulicas quien inventó, efectivamente, la necesidad de las obras?

—No. Es un error creer eso. Y sobre ese error se han montado muchas hipótesis y muchas inexactitudes. La voz de alarma sobre las condiciones en que se encontraba el acueducto de Segovia y sobre la necesidad de estudiar un proyecto de consolidación partió de la Dirección General de Bellas Artes.

—¿Cómo y cuándo?

—Fue la Dirección General de Bellas Artes quien en 1965, encargó a un equipo de técnicos un informe sobre las obras que debían realizarse para asegurar la estabilidad del acueducto. Y, cuando tuvo ese informe, Bellas Artes lo remitió al Ministerio de Obras Públicas, solicitando su intervención técnica, dado el carácter de obra hidráulica del monumento.

—¿Se atendió la solicitud de Bellas Artes?

—Sí. Encargó a la Confederación del Duero la redacción del pliego de condiciones para la contratación del proyecto y en el mes de junio de 1966 fue adjudicado este estudio al eminente doctor ingeniero de Caminos don Carlos Fernández Casado...

—¿Puede que se criticara su solvencia. ¿Estaba garantizada?

—Puede asegurarse que estaba en las mejores manos. El señor Fernández Casado es, además de ingeniero, licenciado en Filosofía y Letras y profesor de puentes de fábrica de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos. Es un especialista y una autoridad internacional en esta clase de obras.

—Se protestó porque no participaran técnicos extranjeros, ¿no?

—Se dijeron esas y otras muchas cosas. En España hay cerebros capacitados totalmente para esta obra.

—¿No se ha confiado demasiado restringidamente en los ingenieros de caminos?

—Nadie ha dicho nunca que el proyecto fuera a ser realizado por ingenieros. Vamos a concretar, en efecto, con nombres y apellidos: El informe inicial, el de la Dirección General de Bellas Artes, está suscrito por el ingeniero señor Fernández Casado, por el arquitecto del Ministerio de la Vivienda, señor Corro, y por el arquitecto conservador de monumentos, jefe de la zona segunda, don Anselmo Arenillas. Después, la Dirección General de Obras Hidráulicas nombró al ingeniero de Caminos afecto a la Confederación Hidrográfica del Duero, don Aurelio Ramírez Gallardo. Y por si fuera poco, pensando ya en la ejecución de la obra, la Dirección G. de Bellas Artes de-

signó para vigilarla e inspeccionarla al catedrático de Arqueología de la Universidad de Madrid, don Antonio García Bellido y al antes citado arquitecto conservador señor Arenillas.

—Sin embargo, se ha denunciado repetidamente un hecho: la falta de consulta a la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, ¿es cierto?

—No. Esa consulta sí se formuló.

—¿Puede probarlo?

—Según prueba documental, la Academia de Bellas Artes conoció y estudió el proyecto, y lo dictaminó favorablemente. Lo afirmo porque tengo aquí una fotocopia de la comunicación dirigida por la Dirección General de Bellas Artes a la de Obras

Hidráulicas, en la que, con fecha de 16 de octubre de 1967, se dice textualmente: "Esta Dirección General, de conformidad con el informe de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y el dictamen de los servicios técnicos correspondientes, ha resuelto prestar su conformidad con el citado proyecto", e incluso añade una serie de sugerencias, entre ellas una expresa de la Academia en el sentido de que las obras fueran vigiladas por el catedrático de Arqueología de la Universidad de Madrid.

—Está acusando de falsedad a la postura de la Academia

—Que cada cual juzgue. Por ejemplo, en una encuesta que realizó un periódico de la tarde madrileño, se

recoge este otro absurdo: Opinan dos académicos en la misma página; uno dice: "No fue posible tomar decisión alguna por no haber sido remitido el proyecto a la Academia"; y otro afirma: "Fui el primero que en la Academia se opuso al proyecto de reforma". ¿Es esto serio?

—¿Cómo se explica la forma de reaccionar de los segovianos, una reacción contraria a la actuación —que usted muestra tan clara— de Obras Hidráulicas?

—No me lo explico... El Ayuntamiento de Segovia recibió una copia del proyecto a las pocas fechas de interés. Personalmente, opino que ha habido una deliberada confusión, que no se ha cortado noblemente por quien podía hacerlo, dando una explicación justa a lo sucedido. Y luego... ese afán de opinar, ese deseo de decir lo que pensamos sobre lo más complicado aunque carezcamos de conocimientos en la materia. Yo creo que los técnicos sobre este tipo de construcciones y monumentos, pueden discrepar y opinar y discutir. Pero... los poetas, por ejemplo, como ha llegado a decirse, ¿pueden los poetas definir si el acueducto necesita consolidación y si ésta ha de hacerse siguiendo una u otra técnica?

—Sabido todo esto, ¿por qué el Ministerio de Obras Públicas no se ha defendido, saliendo al paso de los comentarios? ¿Por qué ha enviado ahora el proyecto al Ministerio de Educación y Ciencia?

—El Ministerio de Obras Públicas se ha propuesto trabajar de verdad, con eficacia, con rapidez. Actuó en el proyecto porque creyó que era su deber responder al llamamiento de la Dirección General de Bellas Artes. Y no se mezcló en la polémica, porque, a pesar de los ataques, consideró que estaba al margen de ella. Acaso porque nadie rectificó informaciones absolutamente erróneas, es por lo que se ha decidido a enviar el expediente al Ministerio de Educación y Ciencia, para que la Dirección de Bellas Artes compruebe si omitió en su día formular alguna de las consultas preceptivas.

—¿Y si ahora se estima que todo está en orden?

—Supongo que si después de este nuevo trámite se estima que todo está en orden, el proyecto volverá a la Dirección General de Obras Hidráulicas, y ésta ordenará su ejecución. Pero sin que se dé en ningún momento ni interés que no sea el normal, ni actitud de ninguna especie. Porque si se dice que el acueducto de Segovia no necesita la más mini-

ma reparación, tenga la seguridad de que no se tocará. Y ojalá no suceda nada en muchísimos años. Nunca. Porque en caso contrario, también los expedientes de la Administración y las colecciones de los periódicos forman parte de la historia.

—¿Qué dicen los técnicos de la seguridad del acueducto?

—Entre otras cosas, lo siguiente: que hay que eliminar el riesgo de la tubería de abastecimiento de aguas que pasa junto a los pilares, a causa de las fugas y de su daño consiguiente; que, en un 30 por 100, aproximadamente, hay que recalzar los pilares; que hay que impermeabilizar la parte de arriba, coser los arcos intermedios, reparar la fábrica de los pilares, reparar los revestimientos de sillería...

—¿Pero hay peligro inmediato o no?

—Un peligro inminente, parece que no existe. Pero puede existir. Y, si no se realizan las obras, el peligro seguirá existiendo.

—Las obras, ¿podrían hacer peligrar el acueducto?

—En absoluto. No hay ningún peligro en las obras, ninguno.

El proyecto es una maravilla, una obra de chinos. Puede decirse que se tienen fotografías de cada piedra, que se conoce cada defecto al milímetro, incluso... Ya había sido adjudicada la obra a una empresa, con un presupuesto de trece millones doscientas ochenta y ocho mil pesetas... Y todo está parado...—H. L.

El primer acto conmemorativo del IV Centenario de la Reforma del Carmen por San Juan de la Cruz

Se celebrará mañana en la iglesia de los PP. Carmelitas

Mañana, día 12, se celebrará en la iglesia de Padres Carmelitas el primer acto conmemorativo del IV Centenario de la Reforma del Carmen entre los religiosos, iniciada por San Juan de la Cruz en 1568.

A las diez de la mañana concelebrarán en el altar mayor, bajo el camarín de la Virgen del Carmen, el reverendo padre provincial de los Carmelitas descalzos de la provincia de Castilla, fray Segundo Fernández, sus cuatro definidores-consultores y los superiores de todas las casas que en España tiene dicha provincia y que llegarán a Segovia desde Avila, donde han permanecido durante una semana desarrollando un programa de ejercicios y convivencias espirituales en la casa diocesana destinada a estos fines, al calor del teresiano monasterio de la Encarnación.

Este acto que se celebrará en nuestra ciudad tendrá un sentido de homenaje filial a San Juan de la Cruz, junto al sepulcro que guarda sus venerables restos.

Se invita a todos los segovianos a la asistencia a esta solemnisima concelebración en honor del santo.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Corte de energía eléctrica en algunas zonas de la provincia

Delegación de Industria.—Para efectuar trabajos de explotación, Eléctrica Segoviana, S. A., cortará el suministro de energía el día 12 del actual, de las 9 a las 14 horas, a la línea Olvido a Buenos Aires, Quitapesares y Palazuelos.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 11 de mayo de 1968.—El ingeniero jefe, **Ángel Lago**.

EN CANTALEJO Y FUENTERREBOLLO

La empresa de don Félix de Diego Arranz efectuará trabajos de conservación en las líneas de suministro de energía de las localidades de Cantalejo y Fuenterrebollo, el día 12 del mes actual, de las 7 de la mañana a las 2 de la tarde, suspendiendo el suministro eléctrico en dichas horas.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 11 de mayo de 1968.—El ingeniero jefe, **Ángel Lago**.



EL SEÑOR

Don Saturnino Gascón Ustarre

Presbítero, Capellán de la familia Pujadas Maldonado

Ha fallecido en Madrid el día 10 de mayo de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su hermana, María de Santa Ana (religiosa del Servicio Doméstico); sobrinos, primos y la familia de Pujadas Maldonado,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



EL ILMO. SEÑOR

D. Angel Rebollo Canales

Coronel de Artillería, retirado

Caballero con Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y de la de Isabel la Católica; Medalla de la Cruzada; Medalla de Plata de la ciudad de Segovia y otras condecoraciones

Cofrade de la Virgen de la Fuencisla; Caballero del Pilar y San Francisco de Borja y de la Buena Muerte

HA FALLECIDO EN MADRID HOY 11 DE MAYO DE 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica

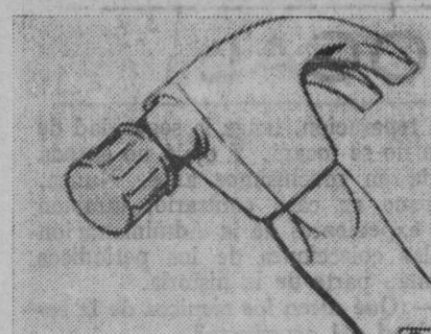
R. I. P.

Sus hijos don Ildefonso, doña Amalia y don José Rebollo Dicenta; hijos políticos doña Mercedes García de la Barga Adalid, don Eleuterio Adrados Adrados y doña Amalia Puig Riobó; nietos, nietos políticos, biznietos y demás familia, y su servidora doña Bibiana Contreras,

Ruegan una oración por su alma.

El entierro se efectuará el día 12 (domingo), a las doce de la mañana, en el panteón familiar en el cementerio del Santo Angel, de Segovia.

ELOISA DICE:



Una precaución conveniente
Introduzca la cabeza del martillo en protector de goma de los que se colocan en los bastones y así podrá golpear las superficies delicadas sin estropearlas.

¿Tiene que cerrar muchas cartas?

No use nunca la lengua para cerrar los sobres y pegar sellos en sus cartas. Esto es algo antihigiénico, sobre todo si los sobres y sellos que ha de pegar son muchos. Ponga una esponja en un platillo con agua y podrá realizar la operación rápida y cómodamente.

Cuellos raidos

Cuando las puntas de los cuellos de las camisas de sus hijos comienzan a rozarse, hágales alrededor del pico unas cuantas puntadas de ojal con un hilo fino, y así prolongará su duración. Apenas si se notarán las puntadas.

EL ESPEJO DEL ALMA



¿POR QUE INTERVIENEN LOS ACTORES EN POLITICA?

El actor de cine Burt Lancaster declaró en una entrevista reciente que los actores deben aspirar a ocupar puestos políticos si sus móviles son honrados y si desean el poder para hacer buen uso de él. Sin embargo, Lancaster, que recientemente ha trabajado en la política en favor de los derechos civiles, parece estar más interesado, en realidad, en la obtención de votos para conseguir el Oscar, que en la política. «Me gusta mi trabajo», manifestó, «y creo que aún no he llegado a la cumbre en mi profesión».

¿SE INTERESAN LOS SINDICATOS POR LAS ENFERMEDADES MENTALES DE LOS TRABAJADORES?

No sólo ellos, sino también las empresas, ya que los empleados y los trabajadores, mentalmente enfermos, tienen cada vez más ayuda, tanto de los primeros como de las segundas. En un centro de higiene mental perteneciente a los supermercados de Los Angeles, más de nueve mil empleados fueron tratados en los últimos tres años, o sea, dos veces más que los tratados en 1963. Por su parte, la industria del vestido y los fabricantes de trajes de la ciudad de Nueva York han colaborado también en un proyecto de tres años para ayudar a los perturbados mentales en el campo de sus actividades laborales.

¿CAMBIA EL CRITERIO MORAL DE LOS JOVENES ACTUALES?

En la obra «Crecimiento y Restricciones de los Alumnos de las Escuelas Superiores en los Estados Unidos», Joseph Katz, su autor, revela que en una encuesta realizada por él en varias universidades, del 47 al 54 por ciento de los estudiantes, tanto chicos como chicas, dijeron estar de acuerdo con la siguiente norma: Ningún hombre deberá pedir a su novia relaciones íntimas antes del matrimonio. Sin embargo, cuatro años más tarde, solamente del 11 al 27 por ciento de estos mismos estudiantes opinaron estar de acuerdo con la aseveración anterior.

ROYO-INTERPRESS

GIBRALTAR

Fracasa el intento inglés de lograr un consenso a su favor en el Consejo de Europa

Estrasburgo, 10.—La Asamblea del Consejo de Europa no ha aceptado examinar en la presente sesión una moción presentada por el diputado laborista británico, Robert Edwards, en la que se pedía que el Consejo invitase al Gobierno español a abrir de nuevo la frontera con Gibraltar y que cesase de someter a su población a vejaciones. La Asamblea trasladó el asunto a la Comisión Justicia, para que lo estudie.

En medios próximos al Consejo de Europa ha causado extrañeza la actitud británica y se comenta que el Gobierno de Londres pretendía utilizar al Consejo, organismo al que España no pertenece, para obtener un consenso a su favor en el asunto de Gibraltar, tratando con ello de paliar la derrota de su tesis en las Naciones Unidas. Efectivamente, Gran Bretaña ha tratado durante cuatro años, de obtener de las Naciones Unidas la aprobación de su política con respecto a la colonia de Gibraltar, pero esos intentos se vinieron abajo al aprobar la Asamblea General de las Naciones Unidas la doctrina española en una abrumadora votación. A lo que parece, se comenta aquí que, de momento, este nuevo intento ante el Consejo de Europa ha tenido para las pretensiones inglesas también un desenlace desfavorable.—Efe.

Vivienda.—Informe sobre asuntos del Departamento.
Ministro sin cartera.—Comisario del Plan de Desarrollo.—Informe sobre evolución de quiebras y suspensiones de pagos en el primer trimestre de 1968 y protestas de letras de cambio en el mes de abril.
Informe sobre resultados de la encuesta de salarios del I. N. E., correspondiente al cuarto trimestre de 1967. Cifra.

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 12)

Adhesión al convenio internacional sobre transporte de personas fallecidas fuera del territorio nacional.
Justicia.—Expedientes de libertad condicional.

Ejército.—Decretos de personal.

Marina.—Decretos sobre reorganización de la Infantería de Marina.

Hacienda.—Decreto por el que se reglamenta provisionalmente la presentación de las declaraciones del Impuesto General sobre la Renta de las personas físicas.

Gobernación.—Información sobre asuntos del Departamento.
Expediente por el que se autoriza a la Caja Postal de Ahorros para la adquisición, por gestión directa, de un local en Barcelona para instalar los servicios propios de la entidad y de Correos y Telecomunicación, con cargo al presupuesto de dicho organismo autónomo.

Obras Públicas.—Decreto por el que se establece el régimen transitorio para la aplicación del decreto 633-1968, de 28 de marzo, sobre autorización previa gubernativa para alumbramiento de aguas subterráneas en la isla de Hierro.

Expediente sobre autorización de diversas obras.

Educación y Ciencia.—Decreto por el que se nombra a don Ricardo Díaz Hochleiner secretario general técnico.

Decreto por el que se nombra a don Jesús Hernández Pereda rector de la Universidad de La Laguna.

Expedientes de creación, adopción y clasificación de distintos Centros de enseñanza.

Informe sobre niveles de empleo.

Industria.—Decreto por el que se nombra representante del Ministerio de Hacienda en el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria a don José María Tejero Victory.

Orden por la que se ofrece a la iniciativa privada la constitución de una empresa dedicada a la promoción de la artesanía.

Informe sobre visita oficial a Argentina.

Informe sobre prospecciones petrolíferas en Libia.

Acuerdo por el que se saca a concurso público la adjudicación de 17 permisos de investigación de hidrocarburos en zona primaria (Península).

Acuerdo relativo a Hunosa.

Agricultura.—Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Secretaría General del Movimiento. Informe sobre el Congreso Sindical de Empresarios Constructores de Andalucía.

Informe sobre las actividades deportivas universitarias durante el curso 1967-68.

Informes políticos y otros asuntos del Departamento.

Aire.—Decreto por el que se confirman las servidumbres aeronáuticas en torno a la base aérea de San Javier (Murcia).

Comercio.—Decreto por el que declara urgente la ocupación de los terrenos para la construcción e instalaciones de un mercado central en Bilbao.

Decreto por el que nombra director general de Política Comercial a don Alvaro Iranzo y Comas.

Decreto por el que se nombra director general de Comercio Exterior a don Tirso Olazábal y Ruiz de Arana.

Decreto por el que se nombra director general de Política Arancelaria a don Jesús Orfila Otermín.

Decreto por el que se nombra secretario general técnico a don Eduardo Moya López.

Decreto por el que se nombra jefe del Gabinete Técnico del ministro a don Miguel Paredes Marcos.

Informe sobre mercado de productos alimenticios.

Informe sobre comercio exterior.

Información y Turismo.—Informe sobre el turismo en 1967, y a lo largo del primer Plan de Desarrollo.

Informe sobre movimiento turístico en el mes de abril, y a lo largo del primer cuatrimestre de 1968.

Informe sobre visita a Navarra, Guipúzcoa y Vizcaya.

NECESITAMOS

PERSONAL MASCULINO

No importa estén sujetos otras actividades

Presentarse lunes y viernes, de 12 a 2, en San Frutos, 3

«Tal vez no podamos admitir una monarquía para siempre, pero sí como paso del sistema actual»

Ha declarado el príncipe don Alfonso de Borbón en Asturias

Oviedo, 10.—El diario «La Nueva España» ha publicado, según informa Pyresa, una entrevista con el príncipe don Alfonso de Borbón, que ha venido a Asturias para dar una conferencia en el casino de Sama de Langreo.

Una de las preguntas de la entrevista se refirió a la Monarquía y concretamente a si estaba ésta en condiciones de ofrecer un nuevo ideal y satisfacer inquietudes.

«La juventud española—respondió el príncipe—no puede conectar con formas monárquicas y republicanas, puesto que no ha conocido ni unas ni otras. Lo importante es encontrar el sistema moderno y apto para España.»

El príncipe continuó diciendo: «Quiero creer que cuando un país vota un sistema es porque es-

pera que resuelva sus problemas. Tal vez no podamos admitir una monarquía para siempre como panacea, pero habría que pensar en ella para un futuro inmediato para solventar el paso del sistema actual.»

A la pregunta de si él pensaba que la dinastía borbónica era la más adecuada para este momento de avance y resurgimiento nacionales, respondió:

«Lo que el pueblo español decida y desee es lo único que cuenta para mí.»

VENDO

naves, locales y pisos llave en mano

Exclusivas **APIMOSA** Ladreda, 4 Tel. 3126

VENDO LOCAL INSTALADO

(Bien situado)

PROPIO PARA CUALQUIER NEGOCIO

LOCAL y VIVIENDA

CENTRICOS

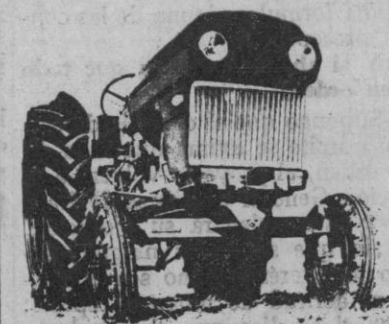
PISOS de todos los tamaños y precios

APIMOSA

Ladreda, 4. Teléfono 3126

trabajan como tres y comen como uno

(son tractores Barreiros)



¡compruébelo gratis!

MOSA

EXPOSICIONES:

EN SEGOVIA

SUCURSAL Y BASE DE SERVICIO

Ctra. de San Rafael, s/n.º. Teléfonos: 3836, 4693-94.

EN PROVINCIAS

Nuestras bases de servicio (consulte guía telefónica)

DISTRIBUIDOR DE

BARREIROS

JOHN DEERE

La cosechadora que multiplica ganancias al agricultor

Con corte hasta 5'05 mts.

Con potencia hasta 116 H.P.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

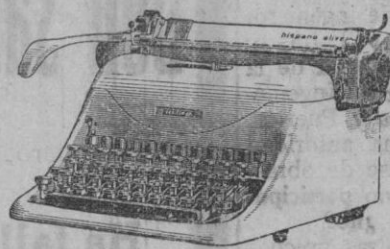
ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 1 y 3 (frente a correos). Teléfono 2697

Máquinas de escribir de oficina OLIVETTI

El modelo LEXICON 80 se puede suministrar con carro de cinco tamaños:

	Sin tabulador	Con tabulador
26 cm.	8.000 Ptas.	9.000 Ptas.
35 cm.	9.000 »	10.000 »
46 cm.	10.000 »	11.000 »
60 cm.		12.100 »
70 cm.		13.200 »



Talleres y Servicio Técnico Asistencia Cliente (S. T. A. C.)

VDA. ALBERTO GONZALEZ San Francisco, 23 Tel. 3192

CRIE CHINCHILLAS



Al fin, a la mano de todo el mundo, un pasatiempo y una ocupación muy rentable.

Un anticipo mínimo, es suficiente para adquirir un grupo poligámico de primera calidad.

Dirigirse con toda confianza y serán informados de DOCUMENTACION Y PRECIOS.

Animales procedentes de Europa: Chinchilla.

Visitar nuestro stand FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO (Pabellón de Segovia)

IBERICA CHINCHILLA (Representantes) Turégano (Segovia) y c/ Aguilar de Campoo, 2-6.º D. Madrid-20

EUROPA CHINCHILLA Bruselas (Bélgica)

Parrilla

Florida

HOY SABADO

TARDE, A LAS 9

NOCHE, A LA 1,30 MADRUGADA

SENSACIONAL ESPECTACULO

Con la presentación, por primera vez en Segovia, de la extraordinaria y guapísima

PAQUITA RICO

La estrella de todas las estrellas.

Completan el programa la joven y bella cantante vocalista

MABEL

y el formidable cantante y fonético cómico

ANGELO AUSIN

HOY SABADO

UNICO DIA



FRIGORIFICOS AGNI, ODAG, LEONARD, todos los tamaños. CICLOPE. Valdevilla, 60

Aquí, todos los DEPORTES

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

LOS "MODESTOS" HICIERON AYER SU CARRERA, con triunfo de SANTAMARINA

Otro atentado: 80 metros de carretera fueron sembrados de tachuelas

Desde lo alto de Ibañeta, último lugar donde ayer dejábamos nuestra información ocurrió lo siguiente: Valcarlos es el último pueblo de la provincia de Navarra por el que se pasa antes de cruzar la frontera hacia Francia por Ameguy. Tras aproximadamente 35 kilómetros, sin que absolutamente nadie se mueva del pelotón, pasamos por el control de avituallamiento de Cambo-Les-Bains, y dos kilómetros más adelante, aproximadamente en el kilómetro 117, cerca de 80 metros de carretera fueron sembrados de tachuelas, que de no haber sido por la rapidez de los coches de la prensa y Policía motorizada española y francesa, que iban delante del pelotón, hubieran causado un grave perjuicio. Ha sido, pues, la segunda prueba de quienes intentan abortar por todos los medios el éxito de esta ronda ciclista.

Se llega al col D'Ibardin, ya con varios corredores escapados: Gandarias, Peffgen, Peggall, Piñera, Santamarina y Aranzabal. Este último queda descolgado, por caída, cuando se comienza a subir el puerto y en cabeza permanecen los cinco restantes, que se presentan en la meta del col por el siguiente orden: Santamarina, a dos segundos Gandarias, seguido éste por el veterano y combativo Martín Piñera. Tras él, Peffgen, después Poggiali, y a dos minutos escasos un grupo de nueve corredores encabezados por Gabica y formado por Manzanque, el inglés Weigh, Perurena, Eter, Uribe Zubia, el propio Aranzabal que se había unido a este segundo paquete, Ventura Díaz y Soave. Detrás, a cinco minutos y 30 segundos, el pelotón. Por fin, tras doce kilómetros, salimos de las peligrosas curvas de Francia y entramos por Verea de Vidosa, pueblo de la provincia de Navarra, y en Lesaca comienza el ascenso del quinto puerto de la jornada, con Santamarina en cabeza, que a partir de ese momento marchará en solitario con una bajada totalmente suicida hasta llegar en estas mismas condiciones a Anoeta, a pesar de haber sufrido una caída sin consecuencias, a dos kilómetros de la meta. Tras Santamarina cruzan bajo la pancarta, Gandarias, seguido del alemán Peffgen, Piñera, Gabica, a dos minutos y quince segundos y Ventura Díaz. Se rompen las posiciones, ya en la provincia de Guipúzcoa, y el tirón terrible que da el cuateto de cabeza, Santamarina, hace que éste se marche absolutamente sin compañía hacia la meta, mientras que Gandarias, Piñera y Peffgen se unen en un esfuerzo común por alcanzarle, cosa que no conseguirán ante la gran carrera realizada por el campeón de España.

El último puerto de la dura etapa se presenta a 26 kilómetros de San Sebastián, y es el alto de Arichulegui, encabezado por Santamarina, seguido de Gandarias, Piñera y Peffgen; a un minuto y 12 segundos el grupo comandado por Gabica, en el que se ha descolgado Poggiali, y cerca de cuatro minutos el pelotón general, mandado por Gimondi. Santamarina aprovecha el fuerte descenso de Ovazun, Martunete y Loyola, y entre las ovaciones del público entra vencedor en la meta doñostiarra con el tiempo de 5 horas, 43 minutos y 10 segundos, y tras él el trío formado por Peffgen, Gandarias y Piñera, a menos de un minuto, y a bastante más de un minuto, el quinteto Perurena, Weight, Gabica, Ventura Díaz y Manzanque, para que por fin el pelotón, con Janssen triunfador al sprint, cruzaba la cinta blanca, a tres minutos y 40 segundos del gran vencedor.

Ha sido, pues, una etapa en la que los ases han permitido que los modestos hicieran su carrera para reservarse frescos para hoy.

Se ha impuesto una multa al director del equipo «Fagor», por detener su vehículo a la izquierda de la carretera.

Queda anulada la multa de trescientas pesetas impuesta al director del Karp, en la etapa Santander-Vitoria, una vez comprobada la identidad del pasajero que llevaba en su vehículo, autorizado por la organización de la Vuelta.

Clasificación de la etapa

1. Santamarina (España), en 5 horas, 43 minutos y 10 segundos.
2. Wilfried Peffgen (Alemania), 5-44-06.
3. Gandarias (España).
4. Martín Piñera (España).
5. Domingo Perurena (España), 5-44-53.
6. Michel Wright (Inglaterra).

7. Francisco Gabica (España).

8. Ventura Díaz (España).

9. F. Manzanque (España).

10. Victor van Schil (Bélgica).

11. Luciano Soave (Italia).

Después, el pelotón, con un tiempo de 5-46-50.

Clasificación general

1. Gimondi, 70-44-09.
2. Pérez Francés, 70-40-20.
3. Janssen, 70-44-40.
4. Errandonea, 70-44-50.
5. Spruyt, 70-45-00.
6. Vélez, 70-45-01.
7. Aimar, 70-45-25.
8. Gómez del Moral, 70-45-29.
9. Echevarría, 70-45-40.
10. Adorni, 70-45-51.
11. Ducasse, 70-46-22.
12. Otaño, 70-49-04.
13. Wright, 70-50-24.
14. Momeñe, 70-51-15.
15. Gabica, 70-53-21.
16. Díaz, 70-53-48.
17. Castelló, 70-54-01.
18. Haast, 70-54-58.
19. López Rodríguez, 70-56-41.
20. Manzanque, 70-57-28.
32. Altig, 70-58-33.

Clasificación por puntos

1. Janssen, 125 puntos.
2. Wright, 122,5.
3. Altig, 114,5.
4. Peffgen, 103.
5. Sáez, 86.

Premio a la combatividad
Gandarias.

Premio a la desgracia
Castelló.

Clasificación general de la montaña

1. Gómez del Moral, 40 puntos.
2. Gabica, 32.
3. Santamarina, 25.
4. Perurena, 24.
5. López Carril, 19.
- Castelló, 18.

Clasificación general por equipos

1. Kas, 112-15-29.
2. Fagor, 112-18-55.
3. Bie, 112-30-47.
4. Faena, 112-32-52.
5. Pelforh, 112-35-52.
6. Salvarini, 112-40-18.
7. Ferrys, 112-56-35.
8. Karp, 113-40-46.

BOXEO

CARRASCO revalidó su título europeo al vencer por k. o. a Kid Tano

Madrid, 10.—En la velada de boxeo que se celebró esta noche en el Palacio de los Deportes de Madrid, Legrá ha vencido por k. o. en el sexto asalto al alemán Yacobi, de un derrecho a la mandíbula después de

haber castigado con dos choques al plexo solar que dieron con el alemán en tierra, contándose los diez segundos reglamentarios.

NUEVO RESTAURANTE DE LUJO

establecido en Madrid, próxima apertura necesita

ASADOR PARA HORNO

muy especializado, con informes. Telefonar 222 30 34 ó 232 53 18. MADRID

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógralo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso J. H. A. R., Tallers, 27, Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

estoy enamorada...



...del bosque, de la naturaleza y sobre todo de mi motosierra STIHL.

La STIHL 040, es pequeña, potente y ligera, con un peso de 6,8 kilos. Realiza el trabajo exigible a la motosierra más potente.

ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA

BEAL & C^{IA}, S.A.

PRAT JUAN, 15 - TELEFONO 417140 - BILBAO-13

ELLOS SON ASI

Los deportistas anónimos



Equipo del colegio de HH. Maristas, campeón de los juegos escolares

Puesto delante de la máquina de escribir, ha pasado por mi imaginación un pensamiento: «¿Por qué no escribo algo de ellos?» Son muchos, tienen una afición envidiable, se sacrifican día tras día y, sin embargo, casi nadie habla de ellos.

Hace unos días toda la prensa deportiva nacional daba estas noticias: Una de ellas se publicaba a cuatro columnas y en grandes titulares decía: «Grosso, posible baja. Padece anginas.» Dos páginas después, en un rincón al final de la misma, en una sola columna y con un pequeño titular: «Muere un futbolista juvenil en Cataluña.» ¿Es justo? Lo será cuando el público así lo quiere. El recuerdo de ese desconocido de dieciséis años muerto a resultas de un golpe sufrido en un partido de fútbol, ha hecho que me acordase una vez más de todos los segovianos que practican el deporte, que viven el deporte—no que viven del deporte, que es muy diferente—, que sufren por el deporte y que siguen siendo deportistas anónimos. A todos ellos les dedicamos esta sección, porque ellos son así.

Hace una semana se celebró en Cuellar la fase final de los campeonatos escolares. Hablar ahora del éxito de los mencionados campeonatos o dar cuenta de los resultados no es necesario, ya que en estas mismas páginas nos hicimos eco a su debido tiempo. Hoy queremos comentar algo que ustedes no saben. Todo comenzó hace unos tres meses. El hermano Angel Rey, del colegio de Nuestra Señora de la Fuencisla, hizo su selección formada por diez muchachos—mejor diríamos niños—: Giraldo, Castrillo, Vivanco, Acebes, Niño, Rey, Muñoz, Matos, Hernangómez y Lucas. Comenzaron los entrenamientos no exentos de sacrificios. La labor y desvelo del «mister» fue haciéndose notar, y así se llegó a la final, en la que se venció. Los malos ratos habían quedado atrás y el triunfo los había borrado, y llegaron a «su» colegio portando el trofeo conquistado.

Y surgió el hecho que ha motivado nuestro comentario. Días antes de celebrarse el campeonato, uno de los jugadores dejó de ir a clase; para él los entrenamientos no habían servido para nada. La ilusión de jugar por primera vez en la vida con un equipo de los de verdad—como ellos dicen—

no había podido convertirse en realidad. Enfermo, tuvo que estar ausente de toda actividad durante dos meses. Su dolencia necesitaba absoluto reposo y tuvo que conformarse con enterarse por los medios informativos de los triunfos de «su» equipo.

Si, él no había tenido suerte, y sus compañeros lo sabían; por eso, entrenador y jugadores, nada más llegar al colegio, decidieron hacer entrega al jugador ausente del trofeo conquistado.

La entrega se efectuó hace unos días, y les aseguro que fue verdaderamente emocionante. Por eso, ahora, días después, he querido dar a conocer este hecho, el de unos niños que sólo conocen una clase de deporte: el de verdad. Y en estos tiempos es tan raro conocer ejemplos como este que creo que merecía la pena destacarlo, comentarlo.

José Pascual

DEPORTE SEGOVIANO

El San Prudencio y el C. D. Acueducto, a las 5 en El Peñascal

Partidos amistosos de fútbol y baloncesto en Segovia y pelota a mano de competición en Madrid

A las cinco de la tarde habrá mañana partido oficial de Segunda Categoría Regional en El Peñascal. Se enfrentarán el San Prudencio y el C. D. Acueducto, en uno de los últimos encuentros de la Liga, que finalizará el 2 de junio.

En el partido de la primera vuelta, los segovianos se impusieron por 1-0 a sus rivales, en el campo de éstos, y justo es que mañana también sea la victoria del Acueducto. Aunque deberá ser trabajada a conciencia, porque los visitantes presentarán fuerte lucha.

Por la mañana, a las doce, se jugará un partido amistoso entre un equipo de la G. Segoviana, formado por reservas y juveniles, y del C. P. San José.

BALONCESTO

Imperio-Selección juvenil

A las 12,30, en el pabellón «Enrique Serichol», se jugará un partido de baloncesto entre el Imperio y una selección de jugadores juveniles que participarán en el primer Campeonato provincial juvenil federado, recientemente celebrado.

La Federación ha organizado este

encuentro con motivo de la entrega de los trofeos conquistados por los equipos mejor clasificados en aquel Campeonato.

El partido ha despertado la natural expectación, no sólo porque su desarrollo habrá de resultar interesante, sino, más aún, por conocer la calidad de juego que pueda ofrecer la cantera juvenil segoviana de este deporte.

PELOTA A MANO

Difficil salida la que realizarán mañana los pelotaris de la Federación Segoviana para verseles en el frontón Madrid con los representantes de la Castellana. Los madrileños opondrán dura resistencia, pues en unión de la Federación Vallisoletana, son los más probables aspirantes para quedar en cabeza de la clasificación del grupo.

Parten para Madrid los pelotaris Sobrino, Callejo, Herranz y Luengo. Los madrileños ofrecen la siguiente plantilla: Arieta, Arlabán II (en mano individual) y los hermanos Benedicto (en mano por parejas). Los encuentros comenzarán a las once de la mañana. Les acompañarán los fedrativos Ayuso y Gila.

Vuelta Aérea a España

Sevilla, 10.—La clasificación general de la Vuelta a España, después de la tercera etapa: Almería-Sevilla, es la siguiente:

1. Carlos Alós, con 12 puntos de penalización.
2. Emilio Giraldo, 14.
3. Pérez de Lucía, 14.
4. Eduardo Rosado, 15.
5. Ricardo Villar, 17.

Hay 36 clasificados, que volarán mañana la última etapa Sevilla-Madrid. Esta noche se impondrán los «guantes azules» a Carlos Alós, el piloto civil de acrobacia aérea más joven de España, por ocupar el primer puesto en la clasificación general de la Vuelta.

Todavía se puede esquiar en NAVACERRADA

El Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria de Madrid predice que mañana continuará el buen tiempo, así como la subida de la temperatura.

Todavía hay nieve en el puerto de Navacerrada. Según informa la Federación Castellana de Esquí, están cubiertas las partes altas de la Bola del Mundo, con nieve suficiente para esquiar. Los medios mecánicos funcionan. La temperatura ha sido estos últimos días de siete grados.

Por 800 pts. al mes PODRA DISFRUTAR del famoso televisor CASA SOLERA



—Sindicalmente hablando usted no puede obligarme a hacer este trabajo...

NOVIOS
Dormitorios 4 puertas a polister 8.500 pts.
MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

CONSEJO
DE MINISTROSEl Gobierno reitera su política
de descentralización
y desconcentración administrativa

Se reglamenta provisionalmente la presentación de las declaraciones del Impuesto General sobre la Renta de las personas físicas

No se aprueban expedientes de crisis sin que los trabajadores afectados puedan adaptarse a otras tareas

Supresión de expresiones que afectaban a la sensibilidad de las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, en el decreto de 24-6-1937

Nombramiento de nuevos directores generales de Política Comercial, Comercio Exterior y Política Arancelaria

Madrid, 10.—El titular de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha informado al Gobierno, según ha manifestado a los periodistas el ministro de Información y Turismo, sobre las posibles directrices de una política de reforma de las estructuras y funcionamiento de la Universidad, con el propósito de lograr la adecuada conformación de la vida universitaria a las exigencias de la sociedad actual.

Don Manuel Fraga Iribarne, al facilitar a los informadores la ampliación de la referencia del Consejo de ministros—a los que recibió a las once menos cuarto de la noche—, destacó asimismo que el Gobierno ha aprobado el texto definitivo de la disposición que suprime del preámbulo al decreto de 24 de junio de 1937

ciertas expresiones que afectaban a la sensibilidad de las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya.

Esta modificación del preámbulo no supone alteración alguna en el orden fiscal vigente. Por otra parte, el Gobierno reitera su política de progresiva descentralización y desconcentración administrativa, am-

pliando las posibilidades que ya ofrece la vigente legislación en materia de régimen local para el establecimiento de regímenes específicos, adaptándose a las singularidades de las entidades locales que satisfagan sus particulares condiciones, sin que su adopción entrañe situación alguna de privilegio.

En relación con el tema económico, el ministro comisario del Plan de Desarrollo informó al Gobierno sobre las quiebras y suspensiones de pagos registradas durante el primer trimestre del año. Las quiebras fueron siete durante el periodo de enero a marzo, con un capital activo de 17.619.000 pesetas, y un pasivo de 23.798.000, frente a diez quiebras producidas en igual trimestre del año anterior.

Las suspensiones de pagos asimismo, en los tres primeros meses del presente año, fueron 34, que representan un capital activo de pesetas 739.738.000 y un pasivo de pesetas 511.901.000, cifras inferiores a las registradas en igual tiempo de 1967. A la vista de estos datos—dijo el señor Fraga—se pone de manifiesto el proceso de superación iniciado en nuestro país.

«En la actualidad no se aprueba expediente de crisis—añade el señor Fraga—sin que los trabajadores afectados se vean adaptados profesionalmente mediante cursos que realiza el Ministerio de Trabajo, cuyo titular ha informado al Consejo de ministros sobre la formación y transformación profesional de trabajadores adultos.» A este respecto, en 1967, la acción formativa profesional de la población activa del citado Ministerio alcanzó transformar profesionalmente a 81.383 hombres, cifra muy superior a las de años anteriores.

REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 10.—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno.—Decreto-ley conjunto de los Ministerios de Hacienda y de la Gobernación, por el que se da nueva redacción al preámbulo del decreto-ley de 24 de junio de 1937.

Decreto por el que se crea la Subdirección General de Estudios, Coordinación y Servicios en la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia.

Asuntos Exteriores.—Informe general sobre política exterior.

Aprobación del convenio general sobre Seguridad Social entre España (Continúa en la página 4)

La guerra de VIETNAM

Las conversaciones
preliminares aplazadas
al lunes próximo

Por dificultades surgidas en torno al «prestigio» o al «protocolo»

Ayer sólo hubo en París una reunión técnica entre Vance y Van Lo, en la que anunciaron otra para hoy

París, 10.—Las conversaciones preliminares de paz en el Vietnam no se han celebrado hoy en París. Averell Harriman, representante del presidente Johnson, y Xuan Thuy, ministro del Gobierno de Hanoi, no han podido entrevistarse. La cita de la paz quedó aplazada hasta el próximo lunes. Dificultades surgidas esta mañana relativas al «prestigio» o al «protocolo» motivaron el aplazamiento.

Los representantes de los representantes, es decir, los más allegados colaboradores de Harriman y Xuan Thuy, se reunirán para puntualizar detalles de «carácter técnico», como son la elección de los idiomas oficiales, el procedimiento de las conversaciones y los lugares que deberían ocupar los diferentes delegados en la mesa de conferencias.

A la salida de las visitas que hicieron al ministro francés de Asuntos Exteriores, visitas efectuadas por separado, Harriman, primero, y Xuan Thuy, después, anunciaban la primera reunión de carácter técnico para las tres de la tarde.

REUNION DE CARACTER TECNICO

Puntuales, Cyrus Vance, adjunto de Harriman y consejero especial del presidente Lyndon Johnson, y el coronel Ha Van Lo, jefe de la misión de enlace de Vietnam del

Norte cerca de la Comisión internacional de control, llegan unos segundos antes de la hora prevista al centro de Conferencias Internacionales de la avenida Kleber.

Dos horas debía durar la sesión de trabajo, en la que reinó una atmósfera «buena», según el portavoz americano; «correcta» a juicio del norvietnamita. Ambas anunciaban para mañana, sábado, a las 9,30 gmt, nueva reunión de «carácter técnico».

El lunes, a las 9,30

El domingo, en principio, descanso. Jornada de reflexión y de preparación psicológica. Y el lunes, día 13, a las 9,30, «conversaciones preliminares oficiales entre representantes de los Gobiernos de Estados Unidos y de la República Democrática del Vietnam».—Efe.

«Todo fue una provocación»

Radio Praga dice que los movimientos
de tropas en la frontera polaca no están
dirigidos contra Checoslovaquia

Praga, 10.—Las noticias divulgadas por la prensa en el sentido de que los movimientos de tropas en el Sur de Polonia en esta semana estaban dirigidos contra Checoslovaquia, se consideran en esta capital como una provocación, según informa hoy la agencia de noticias «Ceteka».

MANIOBRAS REGULARES

La agencia añade que Checoslovaquia había sido informada por adelantado de unas maniobras regulares del Pacto de Varsovia en el Sur de Polonia.

«Ceteka» citaba una información que afirmó había recibido el correspondiente diplomático de «Radio Praga», de círculos bien informados.

Este ha sido el primer comentario de Checoslovaquia a las noticias de ayer de movimientos de tropas soviéticas en Polonia cerca de la frontera checoslovaca y la primera confirmación de que se están realizando allí las maniobras del pacto de Varsovia.

Ni la radio ni la agencia de noticias han dicho cuántos países euro-

peos orientales participan, ni cuánto tiempo se espera que duren las maniobras.

Mientras tanto, en Moscú un alto diplomático occidental—cuyo nombre no puede darse a conocer—ha descartado la especulación de una in-

tervención militar soviética en Checoslovaquia. Los rusos, dijo, necesi-

tarían una provocación más importante, como, por ejemplo, la retirada de Checoslovaquia del Pacto de Varsovia, antes de pensar en la posibilidad de una intervención.—Efe.

La Permanente del Episcopado
español no estima justificada la opo-
sición a los estatutos de A. C.

Madrid, 10.—La Comisión Permanente del Episcopado español ha examinado los escritos de los dirigentes de la H. O. A. C. y de la J. O. C. en los que se declaran no aceptar los Estatutos de la Acción Católica Española, y ha estimado que la oposición a tales Estatutos no está justificada, según dice un comunicado oficial de la citada Comisión.

Añade el comunicado que los Estatutos actuales reconocen la personalidad de los movimientos y dan cauce a sus aspiraciones con mayor holgura que los Estatutos anteriores, bajo los cuales han vivido hasta ahora.

La Comisión Permanente hace notar que la hipótesis de Estatutos especiales al nivel de la Acción Católica no sería válida para las objeciones que se refieren a la vinculación con la jerarquía; es obvio—añade—que en este punto las condiciones habrán de ser sustancialmente las mismas que las consignadas en los Estatutos vigentes.

La Comisión Permanente declara que si una parte de los actuales movimientos desean continuar dentro de la Acción Católica, habrá que reconocer su derecho a que no se disuelva la Organización ni cambie su Estatuto, respetando al mismo tiempo la libertad de las personas que quieran dejar ese encuadramiento. La Asamblea plenaria del Episcopado—continúa—decidirá si han de mantenerse los movimientos que ahora constituyen la Acción Católica;

en el supuesto de que los cuadros actuales pasasen en su totalidad a constituir otra Asociación.—Cifra.

El superpetrolero
«ZARAGOZA»,
averiado en su
primer viaje

Bilbao, 10.—El mayor buque de todo tipo construido hasta el momento en Vizcaya, el superpetrolero «Zaragoza», de 97.350 toneladas de peso muerto, que en la madrugada de ayer zarpó de Santurce rumbo a Cádiz—en su primer viaje—, tuvo que regresar cuando se encontraba a la altura de la costa santanderina debido a una avería mecánica, fondeando nuevamente en el puerto exterior. Sin embargo, reparada la avería, el «Zaragoza» ha zarpado nuevamente esta madrugada, por lo que llegará a Cádiz hacia la madrugada del próximo día 13, si es que no surgen más imponderables.—Cifra.

Guionista de cine
detenido en La Haya

En relación con las bombas en tres embajadas, la de España entre ellas

La Haya, 11.—Un guionista de cine holandés, de 29 años, ha sido detenido en relación con la colocación de bombas en tres embajadas extranjeras en esta capital, hechos registrados el mes pasado, según ha informado la Policía.

A. W. Rosingh, jefe de la oficina del fiscal de La Haya, ha dicho que el escritor, A. L. A. Perrenet, fue detenido el lunes en su domicilio y debía comparecer ante el juez de Instrucción.

A primera hora del 3 de abril hicieron explosión bombas colocadas cerca de las embajadas de España, Grecia y Portugal, produciéndose daños en las fachadas.—Efe-Upi.

Trasplante de corazón

HA FALLECIDO EL PACIENTE DE MONTPELLIER

París, 10.—Ha muerto hoy, a las 19,59 horas, Elie Joseph Reynes, de 64 años, que desde el pasado miércoles vivía merced al corazón trasplantado de Jean Claude Armenger.

Ya el parte médico de la tarde había puesto en evidencia que el estado del paciente se había agravado en el transcurso de las últimas horas y que, lejos de recuperar su consciencia, respondía cada vez menos a los estímulos exteriores.

Elie Joseph Reynes desde que sufrió la intervención ha estado sometido a un proceso respiratorio artificial y en estado de inconsciencia total.—Efe.

IMPRESION
perfecta

observará Vd. en todos
los trabajos hechos en

EL ADELANTADO



Virginia.—Parientes de los veinticinco mineros sepultados esperan impacientes ante la mina de carbón noticias sobre las operaciones que se llevan a cabo para sacarlos.—(Telefoto AP-Europa Press.)

MIRADOR

FEMENINO

UNA SINFONIA EN ROSA Y AZUL: MAQUILLAJE COBALTO DE ORLANE

Podríamos casi afirmar que vivimos la era del color. La estridencia de los tonos brillantes predomina en el decorado de la ciudad y de la casa, de la vestimenta femenina y también masculina, de los tonos de pelo y del maquillaje. Esta corriente iniciada hace alrededor de una década por los pintores informalistas y mucho antes por el impresionismo francés ha ido también tomando cuerpo en todas las manifestaciones humanas, y hoy el color es parte fundamental de la sociedad en que vivimos.

ALEGRE, JOVEN, AGRADABLE

Lejos de pesarnos, cabe congratularse de esta corriente colorista, porque el color es alegre, es joven, es agradable.

Las mujeres lo han adoptado con entusiasmo en su guardarropa, y el maquillaje debe, naturalmente, adaptarse a aquél. Esta es la causa, de que una de las más pujantes

firmas de cosmética de París haya lanzado para esta temporada una línea en la que dos colores fundamentales, ponen la tónica de un maquillaje que complementa a la perfección los colores que la moda-costura ha impuesto para la temporada. El azul cobalto y el rosa vivo combinados magistralmente en una gama completa de productos de maquillaje, da como resultado un rostro pleno de luz y de alegría, de juventud y entusiasmo, características todas que se adaptan a las premisas que definen a la mujer activa de hoy.

LUMINOSIDAD Y FRESCA

El maquillaje Cobalt de Orlane, parte de un fond de teint rosa aterciopelado, que da al rostro una gran luminosidad y fresca apariencia. Los ojos, que desde hace varias temporadas son el centro del maquillaje, aparecen aureolados de azul por medio de la aplicación de Ombreligne y sombra de párpados color cobalto. Los labios se convierten en una fruta madura, fresca y poderosamente atractiva gracias a un rojo cobalto que Orlane ha puesto a punto después de estudiar a fondo los tonos lanzados por la alta costura, para lograr una perfecta conjunción en las combinaciones de manera que la apariencia total de la mujer luzca una armonía perfecta, en la que el color sabiamente aplicado ponga en primer plano el máximo esplendor de la belleza, que de eso se trata cuando se estudian maquillajes.

PEINADO A LO TWIGGY

Para complementar este maquillaje Cobalt, y ponerle un marco adecuado, Jacques Dessange, el gran creador de París ha realizado un peinado a lo Twiggy, de líneas puras.

Este maquillaje, como tantos otros, solo alcanzará el esplendor

deseado y previsto por sus creadores, si se parte de una piel cuidada, limpia, perfecta. Para ello Orlane posee una línea de tratamientos ineludibles para la belleza de la mujer.

4 CONSEJOS PARA TUS CABELLOS

- Atención al sol en las próximas vacaciones, decolora y reseca el cabello. Lo mejor es cubrirlo con un gorro.
- Los tintes cuando son de buena calidad, lejos de perjudicar el cabello, lo fortifican y le dan más cuerpo, aparte de la belleza de tonos que pueden obtenerse hoy.
- De la misma manera que aconsejamos una higiene a fondo, también aconsejamos que no sea realizada con demasiada asiduidad. Un lavado cada cinco días con un champú suave, es más que suficiente para mantener el cabello y cuero cabelludo perfectamente limpios.
- El agua no debe estar demasiado caliente en el lavado de la cabeza porque abre demasiado los poros.

—Una peluca de oro macizo se ha puesto a la venta en Chicago. Su precio es de dos millones de pesetas.

Cocina.-Cerdo a la javanesa

El cerdo se presta a la preparación de muchos platos exóticos, ya que es muy usado en algunos países orientales en los que la religión no permite matar vacas por tratarse de un animal sagrado.

La carne de cerdo, además con- jugaba bien con el sabor dulce de muchos de los productos utilizados en aquellas cocinas, de ahí que una gran variedad de platos con carne de cerdo estén a nuestro alcance.

Quizás alguno de los ingredientes sugeridos en estas recetas, os resulten extraños. Se trata generalmente de especias o salsas orientales, que se pueden encontrar fácilmente en los comercios bien surtidos, o en algunos supermercados que importan toda clase de productos.

De Java procede el plato que os ofrecemos hoy, y que os aseguramos resulta exquisito, además de ser una sorpresa para paladares poco habituados a la cocina exótica. Se necesitan para su confección los siguientes ingredientes:

- 900 gramos de cerdo fresco en cubitos.
- 1 taza de cebolla picada.
- 6 nueces del Brasil.
- 2 dientes de ajo machacados.
- 1/4 de taza de zumo de limón.
- 1/4 de taza de salsa de soja.
- 2 tazas de cilantro, mol.
- 1/4 de cucharadita de pimentón.
- 1/4 de taza de aceite de oliva.
- Kumquats.
- 2 cucharadas de azúcar moreno.

Se comienza por macerar los cubitos de cerdo en una mezcla de nueces, cebolla, ajo, zumo de limón, salsa de soja y aderezos durante 10 minutos. Se coloca luego el cerdo pinchado en brochetas. Se introduce en el horno a fuego vivo, durante 20 minutos, rociándolo de vez en cuando con aceite. Una vez asado, se retira y se coloca en una fuente rodeándolo con «kumquats», y también si desea con una salsa de crema de maíz que se prepara con maíz desgranado o a la crema que viene preparado en botes. Se prepara de antemano una salsa bechamel ligera y se le agrega el maíz cuando ya está hecha. En el momento de

LAS MUJERES QUE NO GUSTAN A LOS HOMBRES

Habla Robert Wagner

«He podido comprobar que las mujeres suelen preguntar a su acompañante que cuánta propina ha dejado al camarero. Creo que, para empezar, este es un detalle de pésimo gusto.

Tampoco me caen bien las mujeres que te piden les dejes conducir el coche. Ellas ajustan el asiento para que sus pies lleguen cómodamente al freno y al acelerador y luego se olvidan de volverlo al lugar donde estaba. Entonces el pobre marido o novio las pasa moradas para ponerlo nuevamente a su gusto.

No me gustan las mujeres que se enfadan con sus novios o maridos y dejan de hablarles por días o semanas. Quizá sirva de descanso para el hombre, pero no creo que éste sea un comportamiento correcto para ellas.

Supongo también que aquellas mujeres que no desean acompañar a los hombres a los espectáculos deportivos cometen un grave error. Si ellos son aficionados se harán acompañar de alguna otra mujer, también aficionada o, al menos, más discreta.»

En verano también llueve



A pesar nuestro, en verano, también llueve: cuarenta y cinco días según los especialistas, en las costas gallegas y asturianas, la Costa Verde...; treinta y cinco días en el Cantábrico; treinta días en Cataluña, la famosa Costa Brava; veinte días en Levante, la Costa de Azahar; quince en Alicante, la Costa Blanca; otros quince en las Baleares y en Andalucía, en las famosas playas de la Costa del Sol, de cuatro a nueve días solamente, pero también llueve..., durante los noventa días de verano.

Pero, ¿qué haremos estos días, de lluvia, en los que no luce el sol, pero durante los que tan agradable es salir a pasear para gozar del fresco que nos ha traído la lluvia, y del olor a la tierra recién regada, por la gracia de Dios, de la lluvia?

Ante este problema, planteado hace menos de un año por los principales fabricantes de prendas de lluvia de toda Europa, en una reunión en Frankfurt, de los miembros del «International Fainwear Council», surgió la idea de presentar, para la actual campaña, simultáneamente en todos los países, una colección especialmente ideada, para los días de lluvia en verano.

Los grandes de la confección de impermeables, la Comisión Moda del I. R. C., señalaron como características más importantes para estas pre-

das, el que fuesen realizados con géneros ligeros y livianos, con artículos frescos y de fácil y cómodo entrenamiento, de colores brillantes y luminosos. De línea cómoda y graciosa, de última moda, de confección cuidada y elegante, en fin, impermeables, que pudieran ponerse sobre cualquiera de los ligeros camiseros, de los livianos vestidos, de las elegantes blusas y blusones, sobre faldas, pantalones, bermudas o shorts, y hasta sobre el propio bañador, impermeables de verano, para las lluvias de verano, que protegen sin estorbar, y que permiten esperar que escape la tormenta, para volver al goce del aire libre y del sol.

Aquí tienen las lectoras este modelo «Condal», diseñado por Ponseti. Es un impermeable en sarga de poliéster, azul esmeralda, realizado en terylene.

La píldora anticonceptiva hace caer el cabello

La revista británica «Medical Journal», órgano de los médicos de Inglaterra, ha dado la voz de alarma

Se ha dado la voz de alarma: las píldoras anticonceptivas producen la caída del pelo. La ha dado la revista británica «Medical Journal», órgano de los médicos de Inglaterra. Sea o no muy peligroso para el cabello el uso de la píldora, es mejor prevenir que curar.

Es mejor tomar precauciones y fortalecer previamente el cabello si se piensa tomar píldoras anticonceptivas, que en España solamente está permitido su consumo, por prescripción médica, rigurosa y excepcional. Pero en casi toda Europa, el uso de la célebre píldora es libre y se vende en las farmacias.

OCHO FORMULAS

Para fortalecer los cabellos (incluso aunque no sea en razón del uso de la píldora anticonceptiva) vamos a proporcionar ocho fórmulas muy beneficiosas al respecto.

1. Si usted pierde más de 30 cabellos por día (una media corriente) deberá seguir un tratamiento de pomada de hormonas masculinas (testosterona). Pero el uso de esta pomada tiene que ser recetada por el médico. Y es necesario antes, verificar la tensión. Los hipertensos sufren de fragilidad capilar y un normotensor fortificará sus cabellos.

2. Alimentad vuestra cabellera. El yodo es uno de los mejores estimulantes de la cabeza del cabello. Echese de tres a cinco gotas en un gran vaso de leche azucarada y bébase este brebaje, pero jamás se vierta más dosis de yodo que la indicada.

3. Utilice jugo de zanahorias o zanahoria picada. Es una fuente de vitaminas A que fortalece enormemente el pelo. Y al lavarse la cabeza hágalo con el champú que a su cabello conviene y no con cualquiera de ellos.

4. Para los cabellos grasos el champú a utilizar debe ser suave, sin alcohol y de preferencia el de aceite de ricino asociado con azufre.

5. Para los cabellos secos es re-

comendable el champú de proteínas y se aconseja el baño de aceite, vivamente. He aquí una receta de los viejos tiempos que es muy eficaz: cada diez días, dese enérgico masaje en el cráneo con aceite de oliva virgen. Envuélvase la cabeza con una toalla y duerma así. Al siguiente día, dese un buen lavado con jabón de Marsella, que le desengrasará el cabello. Luego mecha a mecha se lave el cabello con esa misma agua y jabón, pero en este postre lavado el agua llevará jugo de un limón.

6. El enjuagado tiene una importancia capital en el tratamiento del cabello. Si se utiliza agua en la que se hayan hecho hervir cinco o seis peras grandes, el beneficio para el pelo, será el mismo que una cura termal de ocho días en el balneario de Vicky. Pero este tratamiento conviene a las morenas, no a las rubias, por la señal que deja en la cabellera.

7. El limón es bueno para el cabello rubio, pues deja el pelo liso y brillante y aunque lo decolore algo por ser un astringente, no importa.

8. Recúrrese a un tratamiento clásico de la belleza del cabello: el champú al huevo.

En un vaso échese unas gotas de ron y dos yemas de huevo. Bátase y úsese como champú, dejándolo en el cabello durante cinco o diez minutos. Después, lávese con agua la cabeza.

Aparte de estas fórmulas de fortalecimiento del cabello, conviene a toda mujer seguir en un instituto de belleza, alguna vez al menos, un tratamiento especial, que consiste en

masajes, vibraciones, vapores de ozono y oxígeno y baños de plantas y de arcilla. Las vibraciones activan la circulación de la sangre bajo los cabellos; el ozono y el oxígeno destruyen las bacterias y desechos orgánicos que impiden al cabello respirar. Los baños de plantas y de arcilla revitalizan y tonifican el cuero cabelludo.

Agustín Cuartas
(S.U.N.C.)

CONDUCTOR:

Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

FABULOSO
BRANDY VIEJO

¡¡el de la botella negra!!

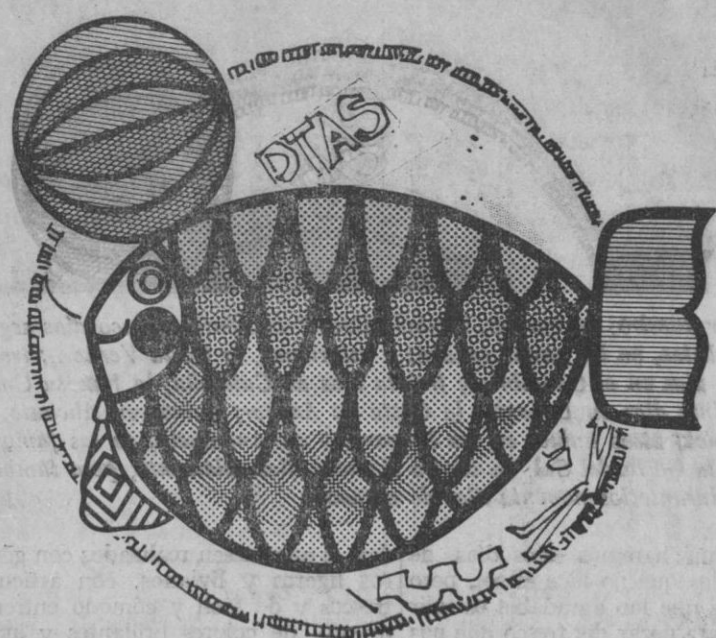
EXHIBICION de la moda española en Washington

Washington, 9.—Nueve modistos españoles presentaron su colección de verano en una brillante fiesta de gala organizada por la marquesa de Merry del Val, esposa del embajador de España en Washington.

En los salones de la Embajada se congregaron unas cuatrocientas personalidades de la vida política y financiera norteamericana, entre las que se encontraban numerosos representantes de la industria del vestido. Los modistos son Marbel, Lino, Vargas Ochogavía, Carmín Mir y Santa Eulalia, que asistieron a la velada, y las casas Bastida, Elio Bernhayer, Pedro Rodríguez y Pedro Rovira, que enviaron representantes.

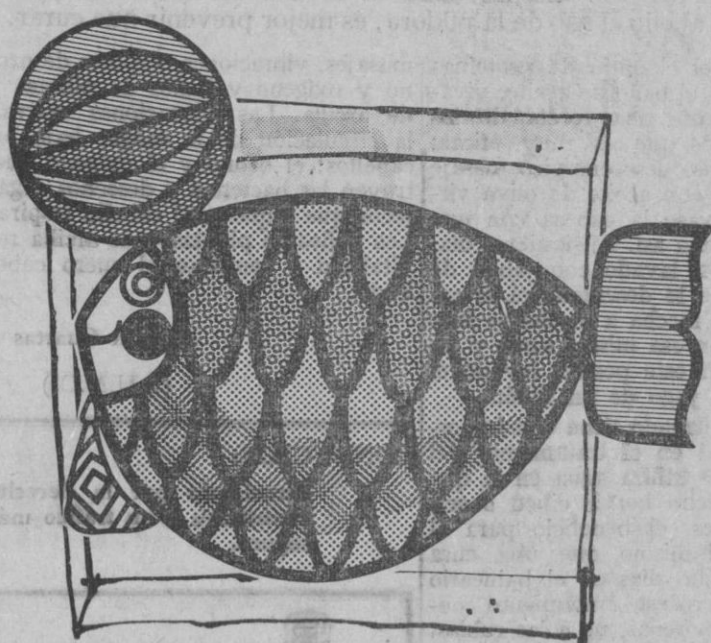


EL PESCADO CONGELADO ES FÁCIL



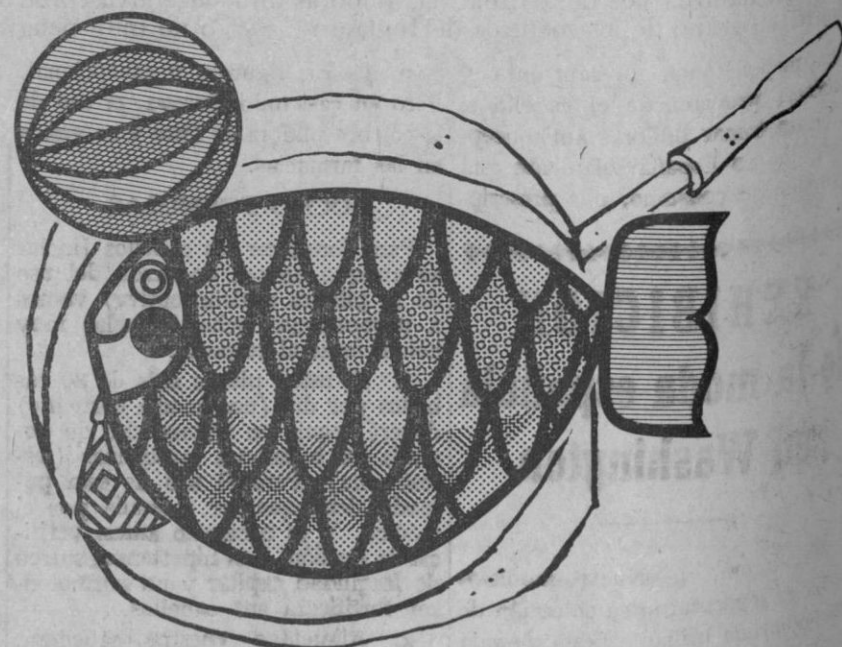
FACIL DE COMPRAR

Porque está en las pescaderías, supermercados y tiendas de alimentación de toda España, y además es más económico.



FACIL DE CONSERVAR

Porque puede usted guardarlo en el congelador de su frigorífico más de 10 días sin que pierda ninguna de sus cualidades.



FACIL DE COCINAR

Porque no hace falta descongelarlo; basta con añadir un poco de sal antes de rebozarlo y durante la fritura.

Ha nacido la pintura espacial

Un artista inglés ha plasmado en "acuarelas desmontables" la historia de los Polaris y el cohete Saturno

La medicina instantánea es ya una realidad

Un radiólogo británico ha inventado un equipo móvil de Rayos X

Por Peter Fairlay

Recientemente se celebró en la Embajada americana de Londres una exposición de pintura donde el público tuvo la ocasión de contemplar las acuarelas más grandes del mundo. Algunas medían cinco metros de anchura por dos y medio de altura.

En una de ellas se veía a un muchacho negro que se llevaba las manos a la cabeza mientras se encontraba inmerso en la vorágine de la vida neoyorquina. En otra, que se repro-

ben ahora en Londres.

—Pinté todo el proceso de construcción del Saturno —me dice—, incluso tuve que viajar más de dos mil millas en una gabarra donde

de pueda ocurrir algún accidente. La gente que los necesite pueden llamar inmediatamente al teléfono de su secretaría y ésta, inmediatamente, llama también por radio-teleéfono al

lugar donde había tenido el accidente. Empecé rápidamente a trabajar y pude comprobar en cuestión de minutos que la buena señora se había fracturado la cadera.

Se avisó a una ambulancia, y en poco menos de media hora la mujer y la radiografía entraban en el hospital. Cuarenta y cinco minutos después estaba en el quirófano para que le llevaran a cabo una operación. La medicina instantánea ya es una realidad. —(Copyright by Europa Press-London Express. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia).



Este es Theo Hancock, inventor de la "pintura espacial". —(Foto Europa Press)

duce en la foto que acompaña este reportaje un motivo basado en las conquistas de la tecnología y que se titula "El hombre en el espacio".

El autor de estas obras es el pintor inglés Theo Hancock, de 44 años, el cual empleó cuatro meses para llevar a buen fin cada cuadro. Uno de los detalles más interesantes acerca de estos cuadros es que son totalmente desmontables al estar confeccionados en una especie de cartulinas pegadas a una plancha de madera especial tan ligera como el cartón, y se pueden empaquetar en una maleta de pequeñas proporciones.

Esta es una nueva técnica, inventada por Hancock, que permite realizar acuarelas de pequeño tamaño. Este artista ha tenido una carrera un tanto extraña. Las autoridades de la N. A. S. A., la agencia espacial norteamericana, le encomendaron pintar motivos espaciales y tuvo que residir durante un tiempo en Cabo Kennedy. Quince de sus obras se exhibían

transportaban parte del cohete, desde Huntsville hasta Cabo Kennedy. También pasó dos meses como artista de combate de la U. S. Navy para pintar los "polaris".

—Creo —sigue diciendo— que la misión del artista es pintar lo que le rodea. Y lo más emocionante es el mundo de la tecnología. Naturalmente, una cámara fotográfica puede registrar los objetos, pero el artista puede plasmar o que nos inspire esos objetos.

RAYOS X PORTATILES

Un radiólogo de Londres, llamado B. W. Kirby, ha lanzado recientemente el siguiente slogan:

—No se moleste. Los rayos X irán a usted.

El doctor Kirby ha montado un original servicio móvil de rayos X instalado en una furgoneta con el fin de que puedan ser aplicados en cualquier lugar donde se necesite, incluso en campos de fútbol o gimnasios don-

de pueda ocurrir algún accidente.

—La semana pasada —me explicó Kirby— cierto médico solicitó mis servicios desde un teléfono público. Y me explicó que estaba curando a una mujer que se había caído por unas escaleras y se había fracturado el fémur. Cuando llegué, diez minutos después, vi a la accidentada cubierta con una sábana en el mismo

Recuperadas las agujas de «radium» en el vertedero «La china» en MADRID

Madrid, 10. —Las tres agujas de «radium», que habían sido perdidas en el Instituto Nacional de Cáncer, han sido localizadas y recuperadas esta mañana, según anuncian a la agencia Cifra fuentes competentes.

La recuperación se efectuó esta mañana, a las once, en el vertedero de «La China». Las agujas de «radium» han aparecido sujetas a la partícula plástica protectora.

La localización se llevó a cabo mediante contadores «Geiger». —Cifra.

En Brasil ya piensan en rascacielos para cementerios

Sao Paulo (Brasil), 10. —El teniente de alcalde Oswaldo Giraldez ha propuesto la construcción de «rascacielos-cementerios». Su propuesta está fundada en estudios estadísticos que demuestran que el presente espacio dedicado a cementerios en Brasilia quedará agotado en un periodo de diez años. Brasilia tiene en la actualidad una población de cinco millones setecientos cincuenta mil personas. —Efe-Upi.

GANADERO

Mejora tu granja con los modernos sistemas mecanizados
Ordeñadoras mecánicas
Bebederos automáticos (vacuno y cerda)
Molinos de pienso
Trituradores a martillo
Mezcladoras
Ensiladoras de forraje
J. HORCAJO, S. A.

EL tráfico necesita atención y responsabilidad. No lo olvide, conductor: CIRCULE POR LA DERECHA

RENAULT 4

RENAULT 8

RENAULT 10

CONCESIONARIO
EMAYSA



FERNANDEZ LADREDA, 31

SEGOVIA

Lesiones internas pueden ser diagnosticadas por la piel

Más de la mitad de las enfermedades profesionales corresponden a procesos cutáneos

Se impone una selección antes de incorporar al trabajador a una industria

Por el Dr. Retana Iza

En la práctica médica, la coexistencia de lesiones cutáneas e internas en un mismo proceso, que afecta a la totalidad del organismo, hace que el conocimiento de aquéllas permita muchas veces el diagnóstico del proceso general, o bien aclarar ciertas dudas que puedan presentarse. También la aparición de determinadas manifestaciones cutáneas, como precursoras o signos de alarma de determinadas enfermedades generales, pueden llevar al clínico al descubrimiento y posterior tratamiento de éstas. Un ejemplo lo tenemos en la diabetes, caracterizada muchas veces en sus comienzos por forúnculos repetidos u otras lesiones de la piel.

Por otra parte, existe una relación muy estrecha entre la piel y las enfermedades profesionales. El progreso y complejidad de las técnicas de fabricación hacen que cada día sean utilizadas mayor número de sustancias químicas, muchas de ellas sintéticas, que al contacto con la piel del trabajador pueden determinar, y determinan en muchos casos, lesiones que corresponden a las de las manifestaciones eczematosas. Es preciso que se desarrolle una lucha contra esta posibilidad, ya que el número de sujetos afectados es considerable.

SELECCION PROFESIONAL PREVIA

Se ha considerado en los países de gran desarrollo industrial que más de la mitad de los males profesionales corresponden a enfermedades cutáneas, sea por las sustancias específicamente empleadas en el trabajo, sea por las utilizadas como medio de limpieza por el trabajador. Lo cierto es que no todas las personas reaccionan igual ante la agresión, por lo que sería muy conveniente hacer una selección profesional previa antes de la incorporación del trabajador a una industria, cuyos procesos de elaboración y riesgos son conocidos.

Esta selección disminuiría la frecuencia de las incapacidades para el trabajo evitando así a los obreros el encontrarse en la situación de que, después de adiestrarse en una especialidad, tengan que abandonarla. Y hay algo más, que es la comunidad o identidad química parcial de muchas de estas sustancias con productos medicamentosos, que pueden ser necesarios en algún momento de la vida del sujeto. Es decir, que esa intolerancia puede ser común para una medicación determinada.

EL ECZEMA

Uno de los procesos más frecuentes de la patología de la piel es el eczema. Se trata de una cuestión compleja y variada. Son muchas las clases de eczema y de trascendencia muy distinta. Desde el que está producido por la aplicación de una sustancia química (muchas veces de tipo cosmético; otras, empleadas en la elaboración de tejidos o comprendidas en los productos industriales) sobre la superficie de la piel, hasta otras manifestaciones excemosas ya más extendidas, que son producto de sensibilidades por vía interna o correlativas a trastornos generales, o las que persisten porque el enfermo, como resultado de la alteración que sufre su piel por distintas causas, se sensibiliza a las células de su propia epidermis. Se trataría en estos casos de un problema de difícil solución, ya que la sustancia que lo determina es elemento constituyente de su propio organismo y, por lo tanto, no existe la posibilidad de que sea excluido.

LUCHA CONTRA LA CALVICIE

Otro capítulo en el amplio marco de la dermatología es la calvicie. Sobre la pérdida del pelo clásica (alopecia seborreica), condicionada, sin duda, por factores hormonales, cabe decir que existen medicaciones que retardan su desarrollo o que impiden alcance la intensidad de todos conocida. Sin embargo, una vez producida la calvicie, poco es lo que se ha podido hacer hasta ahora. Desde luego, se ha intentado por diversos procedimientos corregir este defecto estético, que tanto preocupa a hombres y mujeres. Uno de estos medios

consiste en la siembra de las zonas peladas, casi siempre la parte anterior y central del cuero cabelludo, de pelos extraídos de las zonas aún pobladas pero los resultados han sido pobres y la realización es penosa y costosa por el tiempo que se precisa para ella.

Hay que hacer la observación de que los pelos procedentes de otras personas nunca adquirirán vitalidad, ya que el organismo sabe diferenciar perfectamente entre sus propias células y las extrañas. Mejor resultado, aunque en ningún caso definitivo, han dado los trasplantes de pequeñas porciones de cuero cabelludo normal entresacadas de las zonas más ricas de pelo.

Posiblemente sea la patología de la piel una de las más difíciles de interpretar. Espejo donde se reflejan los más graves procesos del organismo, la epidermis tiene formas de reaccionar que llegan a sorprender a los más avezados especialistas. —(Colaboración Logos.)

Teléfonos de EL ADELANTADO
Dirección 1750
Redacción 2025
Administración e Imprenta 2299

Al aire libre, en LA GRANJA Chuletas a la brasa

hechas a la vista de usted, en un asador instalado en la gran terraza de

MESON MARIBEN

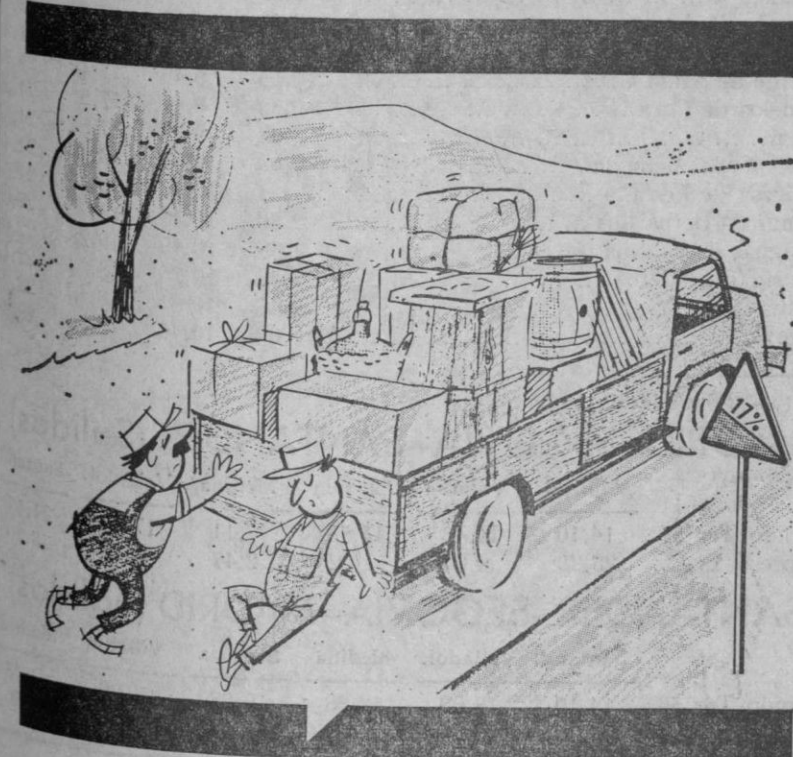
¡Sabrá mejor su domingo con nuestras chuletas y nuestro buen vino!
¡Y qué ricos mariscos!

Impresos comerciales

en uno y varios colores

Tipos última novedad
Calidad en la impresión
Rapidez en la entrega

III TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO



ESTO NO OCURRE CON UN EBRO

En relación a su tonelaje, EBRO tiene más potencia.

EBRO

SEGURO, RAPIDO, POTENTE, ECONOMICO
Fabricado por MOTOR IBERICA, S.A.



Y asistido por el mejor y más económico servicio post-venta en toda España.

CONCESIONARIO

Carlos Tablada

NUEVO ARTE: La perfecta disolución de manifestaciones

Las fuerzas encargadas de velar el orden público muestran su creciente preocupación por el también creciente número de algaradas callejeras, bien como consecuencia de actitudes o inquietudes políticas, bien como consecuencia de concentraciones folklóricas, deportivas, etc. El problema afecta a las autoridades policiales de todos los países del mundo, hasta el extremo de intentarse buscar soluciones científicas a estos fenómenos «masivos» que frecuentemente derivan en aspectos desagradables.

Así, las policías de muchos países vienen encomendando a los expertos el desarrollo de armas que acaben con la violencia de las masas sin causar daños físicos.

LA MAZA QUIMICA

Para que las fuerzas policiales abandonen sus habituales métodos suavizantes —gases lacrimógenos, mangueras de agua, rifles, porras, escudos y cascos— los inventores trabajan por conseguir toda una gama de artificios mediante los cuales las manifestaciones y los impulsos de sus miembros pueden ser disueltos antes de que alcancen los límites convenientes.

Uno de estos nuevos inventos se conoce como la Maza Química. Consiste fundamentalmente en una mezcla de gas y de líquido que se proyecta sobre los manifestantes y los paraliza momentáneamente, sin que el efecto se prolongue más allá de ocho o diez minutos. La Maza tiene sobre el habitual empleo de los gases lacrimógenos la gran ventaja de actuar solamente en la persona sobre la que incide, de suerte que un hábil agente de la autoridad puede liquidar una manifestación con sólo emplearla sobre sus cabecillas, relativamente escasos en la mayor parte de las ocasiones.

La víctima de la Maza siente algunas quemaduras en la piel, comienza a llorar y se desmaya. Al cabo de unos minutos, el efecto pasa y no siente nada. El líquido se pega, convenientemente pulverizado, sobre la piel y atrae el gas, que así actúa solamente sobre la persona «embadurnada».

TRANQUILIZANTES

Para las manifestaciones más tumultuosas se ha creado una Maza, también de tipo químico, de mayor tamaño que la anterior, que actualmente se experimenta, con resultados positivos, en la República Federal Alemana. Este artificio lleva en sus «proyectiles», también de mezcla gas-líquido, una sustancia tranquilizadora que actúa sobre las masas, aplacando los ánimos por su acción directa sobre los sistemas musculares y nerviosos.

Desde hace tiempo se sabe que las mangueras de agua tranquilizan a los alborotadores, gracias a la fuerza del agua —considerable— y al desagradado que en cualquier persona sensata produce el verse empapado como una sopa en plena vía pública, y mucho más si hace frío. La eficacia de estas mangueras aumentan considerablemente si el agua que arrojan lleva disuelta alguna tinta de color insoluble. Los «afectados», quedan, en estos casos, pintados de azul, verde, rosa o cualquier otro color y esta circunstancia, sobre aumentar las incomodidades, depara a los policías un fácil y cómodo sistema de ulterior identificación.

REDES

Los científicos franceses que andaban empeñados en hacer desaparecer las palomas de París —los volátiles manchaban edificios y monumentos, dañándolos seriamente— han dado una buena idea a los celadores del orden. Si aquellos consiguen capturar a las palomas con grandes redes, ¿por qué los policías no podrían hacer lo propio con los manifestantes?

Así se ha desarrollado una especie de rifle de gran calibre —casi un mortero— que dispara una fina red de plástico capaz de atrapar a grupos de hasta cuarenta personas y ya están en estudio redes de mayor capacidad.

POLVOS «PICA-PICA»

Se ha comenzado a experimentar también con unos polvos que escuecen en los ojos e irritan la piel, produciendo fuertes picores. Aunque nada se sabe sobre su naturaleza, parece tratarse de algo parecido a los polvos «pica-pica» con los que los niños de las escuelas hacen rabiar a sus compañeros arrojándoselos por la espalda.

Pero, por ahora, parece ser que tal sustancia pulverulenta puede convertirse en algo contraproducente. Algo de esto debe saber la Policía de determinada capital de América del Sur, que empleara tales polvos para disolver la algarada callejera provocada tras un partido de fútbol. El viento cambió de dirección nada más ser arrojados los polvos sobre la multitud y, al cabo de un par de minutos, los agentes tuvieron que salir corriendo y rascándose, tras sus oficiales, hasta los cuarteles.

MAQUINAS APOCALIPTICAS

Otras posibilidades para deshacer manifestaciones parecen incluir unas máquinas apocalípticas que producen una luz vivísima y un ruido inaguantable. En principio, tales máquinas no provocan daños físicos en las personas normalmente sanas, pero por el deslumbramiento

En él colaboran con los agentes del orden los científicos

El sistema más moderno resulta ser una armadura para policías y caballos análogas a las de la edad media

que producen, si pueden originar accidentes y desgracias.

En Chicago y otras ciudades americanas la Policía cuenta con otro sis-

tema para dispersar a las masas. Se trata de un aparato que dispara espuma hasta cubrir a los manifestantes, tal como estos se hubieran dedi-

cado a remover una disolución de detergentes.

Sobre el tema de las mangueras lanzadoras hay toda una teoría de variantes, más o menos ingeniosas y más o menos efectivas. Así, en Francia y Alemania se han empezado ya a utilizar mangueras que lanzan una sustancia fangosa que no sólo aplaca los ánimos de los manifestantes, sino que deja sobre sus personas un olor penetrante, muy ajeno a cualquier tipo de perfume, que no se va hasta los cinco o seis días, por más baños y frías que se den.

Quienes dedican su inventiva al arte de reprimir manifestaciones también han pensado en escudos y cascos que protegen a los policías de pedradas, tomatazos y demás lindezas con que los alborotadores suelen regalarlos. Estos métodos de lucha callejera son especialmente espectaculares en el Japón, donde, en sus enfrentamientos con los Zengakuren —organización estudiantil de carácter izquierdista— los policías se asemejan a medievales samurais.

ARMADURAS DE PLASTICO

Lo más espectacular de lo inventado hasta ahora sea, quizá, las armaduras de plástico que, protegiendo a los policías y a sus caballos, parecen retrotraernos a los tiempos de Saladino. Las armaduras de los caballos van protegidas por una especie de espigas que, al romperse en los tumultos, arrojan a su alrededor sustancias colorantes y malolientes que marcan indefectiblemente a los alborotadores durante días. — (Europa Press - Central Press.)

William CAVENDISH

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de doce a dos y de cuatro a seis

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»

Marcelino de Andrés Cuadrado

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45

Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6

Teléfonos 3869 y 2713

Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado, Tócolo municipal

Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57

Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

MANUEL MARINA

Cirugía general - Traumatología

Consulta, de 12 a 2. Teléfono 1975

Fernández Ladreda, 21, 1.º

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA

Especialista del Hospital Militar

Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X

Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6

(Fernández Ladreda)

Marqués de Mondéjar, 3, 1.º

Teléfono 2097

Segovia

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6

Teléfonos: clínica, 2049

domicilio, 3902

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños Rayos X

Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6

Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B

Teléfono 18-41. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tócolo municipal. Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta

de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32. Segovia

Teléfono 3924

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 1

Segovia Independencia, 3, 2.º. Tel. 3743

Los mejores embutidos son de Segovia y las marcas más famosas

ACUEDUCTO y FELVI

CANTIMPALOS (Segovia)

que hasta el día 15 de mayo está ofreciendo su GRAN VENTA ESPECIAL

con interesantísimos precios

CHORIZO SALCHICHON LOMO EMBUCHADO
JAMON YORK CHOPPED PORK LOMO AL RON
BERLINER LUNCH SALCHICHAS FRANKFURT
CANTIMPALITOS FCIE-GRAS

PUEDE USTED ADQUIRIR ESTOS ARTICULOS EN

Manterquería Acinas Plaza Corpus, 4.
Gaudencio de Andrés Avda. Fernández Ladreda, 12.
Valentín Arcones Plaza San José, 4.
Teófilo Arranz Santa Teresa, 7.
Tomas Berzal Avda. José Antonio, 44.
Isidro Briz Juan Bravo, 26.
Ignacio Calero Melitón Martín, 1.
Flores Carpintero Puente San Lorenzo, 13.
Eugenio Cristóbal Santo Domingo, 40.
Antonio Cubo Escuderos, 28.
Gregorio Delgado Escuderos, 17.
Lázaro Delgado Batanes, 1.
Pilar Dochao Hnos. Martínez Aguilar, 1.
Luis Escolar Ventorro Puente de Hierro.
Josefa Estévez Terminillo, 1.
Hija de C. Fernández Cervantes, 26.
Sebastián García Gobernador Fernández Jiménez, 9.
Jesús Garcimartín Altos Santo Tomás, 10.
Félix Gil Prado, 29.
Leocadio Gilarranz Ochoa Ondátegui, 19.
Mauro Gómez José Zorrilla, 60.
Alejandro González Santo Tomás, 9.
Emilio González José Zorrilla, 98.
Mariano González Alférez Provisional, 13.
Herederos Samuel González Plaza Franco, 21.
Pilar Herranz Alamillo, 20.
Inocencio Inés Cobo Avda. José Antonio, 1.
Bernardo Lázaro José Zorrilla, 7.
Angel Lázaro Domingo Infanta Isabel, 7.
Valeriano Lozoya María del Salto, 18.
Valeriano Lozoya Madrid, 12.
Faustino Miguel José Zorrilla, 144.
Julian Minguela Onésimo Redondo, 2.
Claudio Moreno y Cia. Plaza Corpus, 8.
Claudio Moreno y Cia. Avda. Fernández Ladreda, 11.
Juliana Postigo Avda. José Antonio, 32.
Cooperativa San Frutos Plaza La Rubia.
Cooperativa San Frutos San Francisco, 32.
Cooperativa San Frutos Iglesia, 3.
Jerónimo Sánchez Mercado San José.
Juan Torquemada Plaza La Rubia, 11.
Juana Vicente Grupo Pío XII (Taray).
Valdevilla, 20.

Aproveche estos interesantes descuentos

¡Solamente hasta el 15 de mayo!

Horario de trenes

ATOCHA (Madrid)--SEGOVIA

	5-5051	5-5053	5-5055	5-5059	5-5063	5-5065	5-5067
Atocha	7,10	9,25	11,20	14,35	18,20	19,55	22,05
Recoletos	7,13	9,28	11,23	14,38	18,23	19,58	22,08
N. Ministerios	7,18	9,32	11,28	14,42	18,28	20,02	22,12
Chamartín	7,25	9,36	11,35	14,48	18,35	20,09	22,20
Pitis	7,32	9,46	11,42	14,55	18,42	20,16	22,27
Pinar Rozas	7,49	10,03	11,59	15,12	18,59	20,33	22,44
Villalba	8,09	10,18	12,18	15,27	19,19	20,49	23,00
Cercedilla	8,47	10,48	12,51	15,58	19,48	21,25	23,26
Gudillos	9,01	11,00	13,04	16,10	20,00	21,37	23,38
San Rafael	9,04	11,04	13,08	16,14	20,03	21,40	23,41
El Espinar	9,09	11,09	13,13	16,19	20,07	21,46	23,46
Los Angeles	9,16	11,15	13,20	16,25	20,13	21,52	23,53
Otero	9,19	11,18	13,25	16,28	20,21	21,55	23,56
Ortosa Monte	9,25	11,24	13,31	16,34	20,27	22,01	0,01
La Lora	9,29	11,30	13,35	16,38	20,31	22,05	0,05
Segovia	9,39	11,40	13,45	16,48	20,41	22,15	0,15

SEGOVIA--ATOCHA (Madrid)

	5-5052	5-5054	5-5056	5-5060	5-5062	5-5068	5-5070
Segovia	5,08	8,15	9,55	13,04	14,23	18,56	21,14
La Lora	5,18	8,25	10,05	13,14	14,38	19,06	21,24
Ortosa Monte	5,22	8,29	10,09	13,18	14,42	19,10	21,28
Otero	5,28	8,35	10,15	13,26	14,48	19,16	21,34
Los Angeles	5,31	8,38	10,18	13,29	14,51	19,19	21,37
El Espinar	5,38	8,45	10,25	13,36	14,58	19,25	21,45
San Rafael	5,43	8,49	10,30	13,41	15,03	19,30	21,49
Gudillos	5,46	8,52	10,33	13,44	15,06	19,33	21,52
Cercedilla	6,00	9,09	10,47	13,59	15,23	19,47	22,09
Villalba	6,30	9,38	11,16	14,29	15,58	20,14	22,38
Pinar Rozas	6,44	9,53	11,30	14,43	16,15	20,31	22,53
Pitis	7,00	10,09	11,46	14,59	16,31	20,47	23,09
Chamartín	7,10	10,20	11,55	15,10	16,40	20,55	23,20
N. Ministerios	7,14	10,24	11,59	15,14	16,44	20,59	23,24
Recoletos	7,18	10,28	12,03	15,18	16,48	21,03	23,28
Atocha	7,21	10,31	12,06	15,21	16,51	21,06	23,31

MADRID-SEGOVIA-VIGO (Salidas)

	Madrid	Villalba	Segovia	Medina	Zamora	Orense	Vigo
Expreso 215.	21,00	21,44	23,07	0,32	2,00	6,45	9,45

VIGO--SEGOVIA--MADRID (Salidas)

	Vigo	Orense	Zamora	Medina	Segovia	Villalba	Madrid
Expreso 216.	20,15	23,15	4,15	5,53	7,32	8,42	9,30

SEGOVIA-MEDINA DEL CAMPO

	(1)	(1)	(1)	(1)
Segovia	5059	5061	5063	5065
Hontanares	6,50	13,55	17,16	22,40
Ahusín (apeadero)	7,08	14,08	17,29	22,53
Yanguas de Eresma	7,14	14,14	17,35	22,59
Arnuña - Bernardos	7,20	14,20	17,41	23,05
Ortosa de Pestaño	7,29	14,27	17,46	23,12
Nava de la Asunción	7,35	14,33	17,52	23,18
Coca	7,46	14,44	18,04	23,29
Ciruelos de Coca	7,53	14,51	18,11	23,36
Fuente de Santa Cruz	7,57	14,55	18,15	23,40
Fuente Olmedo (apeadero)	8,00	14,28	18,18	23,43
Olmedo de Adaja	8,04	15,02	18,22	23,47
Pozal de G.	8,09	15,07	18,27	23,52
Medina del Campo.	8,22	15,20	18,47	0,05
Medina del Campo.	8,30	15,28	18,55	0,13

(1) Procede de Atocha (apeadero).

MEDINA DEL CAMPO--SEGOVIA

	(2)	(2)	(2)	(2)
Medina del Campo.	5060	5062	5064	5066
Pozal de G.	6,25	9,10	17,18	21,00
Olmedo de Adaja	6,33	9,18	17,26	21,08
Fuente Olmedo (apeadero)	6,46	9,31	17,39	21,21
Fuente de Santa Cruz	6,51	9,36	17,44	21,26
Ciruelos de Coca	6,55	9,40	17,48	21,30
Coca	6,58	9,43	17,51	21,33
Nava de la Asunción	7,02	9,47	17,55	21,37
Ortosa de Pestaño	7,09	9,54	18,03	21,44
Arnuña - Bernardos	7,21	10,06	18,15	21,56
Yanguas de Eresma	7,30	10,13	18,22	22,03
Ahusín (apeadero)	7,36	10,19	18,28	22,09
Hontanares	7,42	10,25	18,34	22,15
Segovia	7,48	10,31	18,40	22,21
Segovia	8,02	10,45	18,54	22,35

(2) Continúa a Atocha (apeadero).

MADRID--SEGOVIA--SANTANDER (Salidas)

HONDA, el moderno gigante de la automoción

Esta firma japonesa va a lanzar este año al mercado un automóvil utilitario revolucionario

Desbancará así en cifras de producción a todas las industrias del mundo

Por Yokoshiro Matukima

maña mundial en las "dos ruedas", en el año 1962 inició la fabricación de "cuatro ruedas". En esta nueva faceta, el éxito siguió acompañando a la firma, cuyo mercado se fue ampliando, no sólo con finalidades deportivas, sino también con miras comerciales.

Actualmente, el automóvil Honda más popular es el sedán N-360, de dos puertas; un coche tipo "mini", de cuatro plazas, con el que Honda ha emprendido hace pocos meses un masivo ataque al mercado europeo, tras el halagüeño éxito que cosechó en los salones automovilísticos franceses e italianos.

En septiembre de 1967, la exportación a Europa de N-360 supuso tan sólo 32 unidades, pero éstas aumentaron fúgicamente a 434 en diciembre; a 878 en enero del presente año, y a 4.491 durante el pasado febrero. La mayor parte de estas exportaciones fueron destinadas a Francia, pero penetraron también en los mercados de la República Federal Alemana, ingleses y de otros países.

Honda fabrica también otros modelos de automóviles, el LN-360, el cupé S-800, en distintas versiones y un par de vehículos industriales ligeros: las furgonetas T-360 y T-500.

DE LA NADA

Este imperio industrial ha surgido prácticamente de la nada, si bien gracias al impulso de un hombre de gran talla, dotado de una enorme voluntad y de una gran afición por la mecánica. Se trata del presidente, Soichiro Honda, que fundó la compañía cuando el país aún no había res-

tañado las heridas de la guerra.

El señor Honda, a mediados del año 1948, alquiló los locales de una fábrica de automóviles en la ciudad de Shizuoka, a unos 250 kilómetros al sur de Tokio, e inició su actividad con una plantilla de 300 hombres, entre ingenieros y obreros especializados.

La recién nacida Honda Motor Co. Ltd. inició la fabricación de unos diminutos motorcitos de un cilindro, adaptable a las bicicletas. Fue el primer éxito; el pueblo japonés, aún no repuesto de la guerra, puede decirse que marchaba en bici y el motorcito de Honda le facilitaba extraordinariamente el transporte. Pocos años después, al iniciarse la década de los cincuenta, Honda lanzó al mercado

ciclomotores, completos, equipados con un sistema motriz sustancialmente mejorado. A partir de este punto, siempre con el éxito soplando de popa, Honda comenzó a fabricar primero motocicletas y, por fin, automóviles.

"MILAGRO INDUSTRIAL"

El señor Honda, en este caso ese capitán de industria que siempre supone lo que luego posteriormente se llama, en abstracto, "milagro industrial", nació hace 62 años en un pueblecito de la prefectura de Shizuoka. Su padre era herrero y este hecho determinó su afición por la mecánica; desde que tenía pocos años solía entretenerse con las máquinas que llevaban a su padre para arreglar. Tras estudiar en una escuela de enseñanza media entró a trabajar en un taller de automóviles y posterior-

mente, sin dejar su trabajo, asistió a una academia de ingeniería técnica donde completó su formación.

Actualmente y pese a su edad, suele verse al señor Honda revisando sus factorías y sus laboratorios, donde le gusta trabajar con sus equipos de ingenieros. Ahora, que dirige un imperio que comprende a 11.310 empleados solo en las factorías centrales de Tokyo, amén de cuatro importantes factorías ubicadas en las ciudades de Saitama, Sayama, Suzuka y Hamamatsu.

INVESTIGACION

El nombre de Honda se ha hecho mundialmente famoso, en gran parte porque sus fabricados siempre ofrecen las últimas novedades de la técnica y porque en ellos se introducen, sobre la marcha, todas las mejoras apetecibles. El señor Honda lo sabe perfectamente y por eso ha creado una compañía independiente, dentro de su propio imperio, dedicada exclusivamente a la investigación y al desarrollo de productos mejores, más seguros y más económicos. Se trata de la Honda R. & D. Co.

Este afán investigador es el que ha determinado que Honda barra progresivamente del mercado japonés al resto de las fábricas de automóviles que, al estar ligadas a patentes extranjeras y tener que pagar "royalties", en ningún caso pueden competir en baratura con sus productos.

800 INGENIEROS

Honda no depende de nadie, sino de sí misma, gracias a un extraordinario esfuerzo: los 800 ingenieros de la Honda R. & D. tienen a su disposición un presupuesto mensual de 3.000 millones de yens, es decir, de unos 600 millones de pesetas, para perfeccionar los fabricados de la firma.

Entre los últimos éxitos de Honda cabe destacar un sistema de transmisión para automóviles, totalmente automático, denominado "chondamatic", que próximamente quedará instalado en los modelos N-360 y LN-360, siendo así que hasta ahora los técnicos de todo el mundo consideraban imposible adaptar un mecanismo de este tipo a los automóviles pequeños, dado que se perdía con él demasiada fuerza en relación con la potencia reducida de sus motores.

También se dice que durante el presente año Honda sacará al mercado un nuevo tipo de motor revolucionario, podría hasta cambiar la actual morfología de los automóviles. Con este coche, que piensa producir a un ritmo hasta ahora desconocido en la industria del ramé, Honda espera ponerse a la cabeza de los fabricantes de automóviles de todo el mundo, dejándose en la cuneta a mastodontes como la General Motors o la Ford. (Europa Press - Pan Asia.)

MOTOS DERBI

Distribuidor:
RUFINO FRESNEDA
San Nicolás, 2 Segovia

Dos típicos dueños de Simca hablando de sus cosas.

(Sus Simcas naturalmente)



SIMCA - el 5 plazas con nervio

- Ofrecemos:
- Tomar su coche usado
- Cómodos pagos mensuales
- Demostraciones sin compromiso
- Visitenos con su familia incluso sábados tarde

MOSA

EXPOSICIONES:

EN SEGOVIA

SUCURSAL Y BASE DE SERVICIO
Ctra. de San Rafael, s/n.º. Teléfono: 3836, 4693-94.

EN PROVINCIAS

Nuestras bases de servicio (consulte guía telefónica)

DISTRIBUIDOR DE
BARREIROS 8 CHRYSLER

CHALET

amplio, busco próximo Segovia.
Sr. Enríquez, Paseo Alameda del Párral, 14 (chalet).

En Almadén se va a construir la Escuela Técnica de Ingenieros de Minas

En el solar que ocupó la real cárcel de galeras y la parroquia de San Miguel

Ambos edificios habían sido construidos en la época de Carlos V

Para convertirlo en un solar, a golpe de potente excavadora, se está demoliendo la que fue Real Cárcel de Galeras y la parroquia de San Miguel. Sin pena ni gloria Almadén presencia este derribo que, hoy día, costaría cien millones de pesetas el volverla a levantar.

Con ello pierde la ciudad minera, mundialmente conocida por su mercurio, dos vínculos: el de su historia y el de su arte; conjunto histórico-artístico digno de figurar en el IPCE (Inventario de Protección del Patrimonio Europeo). La sólida edificación podía, y aún puede —si las obras se paralizan— albergar la Casa de Cultura que precisa Almadén: Salas de conferencias y exposiciones, museo y archivo de la minería clásica, biblioteca, hemeroteca, discoteca...

UN LUGAR HISTORICO

Al ser arrendadas las minas por el emperador Carlos V a sus célebres banqueros, los condes Fúcares, se instituye esta Cárcel de Galeras que Su Majestad tenía en Almadén.

Cervantes hace referencia de estos galeotes en la aventura de Sierra Morena; de su vestimenta y del régimen alimenticio, así como del "bizcocho" que a los de la enfermería se les suministraba, pues el pan les era difícil morder a los que padecían de estomatitis mercurial. El cobrador de alcabalas de la Real Hacienda Minera "asendereó" del uno al otro lado de la gran Sierra Negra, custodiando los acarreos de azogue desde las minas a las Reales Atarazanas del Azogue, en el puerto de Sevilla, para desde allí embarcarle a las Indias con que beneficiar por la amalgama, el oro y la plata tan abundante en ellas.

Mateo Alemán, juez privativo de Almadén, se sirve de las declaraciones de estos presos mineros, para su pícaro "Guzmán de Alfarache". Buen acopio de datos que siguen conservados en los archivos de Almadén.

El poeta Hortigosa, forzado de las minas de Almadén, redimió también penas en la Real Cárcel; así figura en un documento fechado el 15 de diciembre de 1600, pues, "en especial había hecho y compuesto un soneto contra Su Majestad y de su real reputación, el cual, dicho soneto, se había hallado en su aposento, y a los dichos Gaspar de Roxas, Francisco de Villena..."

GRANDES FIGURAS

La cárcel ha albergado siempre grandes figuras de las letras y de la política; pluma y palabra y corroboran el aforismo: "Por la boca muere el pez". (Expresiones del alma que

la humanidad contiene en estos recintos. Seguros estamos de que los mismos que pasaron por la Real Cárcel de Galeras que Su Majestad tenía en Almadén serían los propios defensores de su conservación.

De esta cárcel salieron, para ser

asesinados, los mártires que dio Almadén a la cruzada de liberación. En ella también acamparon, con la Brigada Internacional, el mariscal Tito, y Sequeiro. Luego, como Prisión Central, aquí se dieron cita con el obispo prior de las Ordenes MIL-

DÉ SEGURIDAD DE ORGANIZACION A SUS CLIENTES CON UN EQUIPO DE SISTEMAS A F

Muebles metálicos para oficina

M E S A S

De Dirección. Administración. Auxiliares. De Juntas. Tableros curvos y rectangulares en cristalina, nogal o formica.

ARMARIOS

De Archivos o Librerías (diversidad de medidas).

ARCHIVADORES - FICHEROS

Para carpeta o ficha.

SILLERIA - TRESILLOS

Tapicería en piel, blay o meraklon.

ARMARIOS ROPERS

Individuales o conjuntos.

ESTANTERIAS

Angular ranurado.

SISTEMAS AF, EL EQUIPO DE LAS GRANDES EMPRESAS

Exposición: Plaza Doctor Laguna, 4 (frente a Correos)

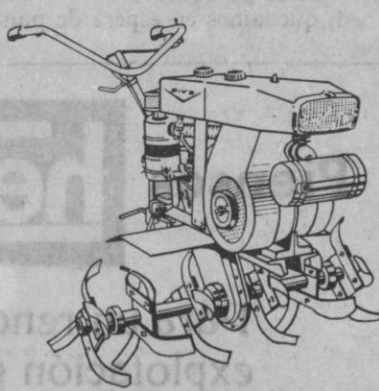
ALBERTO GONZALEZ MASEDA

PIVA

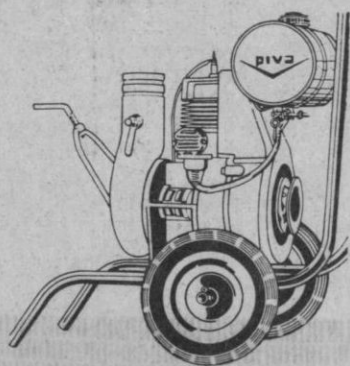
vencedor en la batalla del riego

cava - ara
cultiva
siega

motocultor



moto-bomba



grupos de
1-2-4 y 6 c.v.

piva motor

Concepción, 21 - Tel. 124 - CUELLAR (Segovia)

Vacas que producen leche sana y abundante



Terneros sanos y gordos

con
PIENSOS COMPUESTOS
PASCUAL-SANDERS
Distribuidores

PASCUAL HERMANOS, S.L.

Segovia

FRIGORIFICOS

ODAG

4

PATENTES EXCLUSIVAS

ISOESTERATO
WATEXPOR
HIDROVORAN
HIGIELUX

EXTENSA GAMA DE MODELOS

de 8.994,-
a 18.937,-

CONCESIONARIO:
CICLOPE Radio-TV
ELECTRODOMESTICOS
Valdevilla, 60 Tel. 4787
SEGOVIA

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

LEA VD. EL ADELANTADO



Agricultura y Ganadería

El mercado de SEGOVIA

Persiste la debilidad en cebada y en el ganado de cerda

En esta semana, la tónica del mercado no ha cambiado de signo, pero se ha acentuado la debilidad que impera en el sector del ganado de cerda y también de la cebada. Por lo que afecta a ésta, continúa la paralización y la falta de demanda, lo que ha motivado que se haya registrado una baja de diez céntimos, es decir que lo que se ha vendido a sido sobre la base de cuatro ochenta.

En cuanto a los cerdos, la tendencia de flojedad ha persistido y se han pagado a treinta y una y hasta treinta pesetas.

No ha habido novedad en los precios de algarrobas, que han repetido la cotización de siete cincuenta, ni del maíz, sobre seis cincuenta.

COMIENZA EL ESQUILEO

Y sigue lo mismo el mercado de la lana

En Extremadura y en Andalucía está ya en evolución el esquila del ganado lanar, aunque con precauciones, porque el tiempo no acaba de normalizarse, pero se aproxima el momento de marcha de los rebaños trashumantes a los parajes de verano y deben estar dispuestos para su traslado. Y puesto que nos hallamos bajo los efectos de una meteorología casi marzal, lo que nos parece lo nunca visto, recordaremos que no son muy infrecuentes los años en que la trashumancia ha tenido que soportar a finales de mayo, y aun dentro de junio, temporales de nieve y frío en los puertos de montaña.

La lana, decíamos, se halla en fase de «recolección», pero el mercado lanero continúa ignorándola. No hay noticias de transacciones y, mucho menos, de precios, como no sean los que se refieren a aisladas partidas que se negocian un poco misteriosamente, pero a índices que ya hemos dicho que producen rubor, por lo excesivamente bajos. Recientemente, el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz, ponía de relieve que las cotizaciones giran en torno a las que regían el año 1957. Y continuamos sin apreciar acción alguna conducente a salir de tan lastimosa situación.

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

¡GANADERO! ¡ESQUILADOR!

ESQUILENOS CON...



EL ESQUILEO SIN PROBLEMAS

Sunbeam LA MAYOR FABRICA EN EL MUNDO DE ESQUILADORAS:

- ESQUILADORAS ELECTRICAS ● ESQUILADORAS A GASOLINA ● ALMOHAZA ACOPLABLE A ESQUILADORAS
- ESQUILADORAS CON MOTOR INCORPORADO ● ACOPLABLES A TRACTOR ● PARA GANADO VACUNO Y LANAR



SHEARMSTER-EW-336 Motor incorporado.



SILVER STREAK-Ray de Plata

Sunbeam... PIENSA EN USTED... FABRICA PARA USTED... ESQUILA POR USTED.

Sunbeam... CONSTRUIDA CON INTEGRIDAD... ATENDIDA POR UN SERVICIO.

GANADERO: Esquilenos con Sunbeam... más y mejor lana y vigilenos con cercos eléctricos Sunbeam!



De venta en:

CUCHILLERIA ARIAS, C/ Cronista Lecea 7. Tel 39-39. SEGOVIA (Distribuidor Oficial)

y demas establecimientos del ramo

Sunbeam IBERICA, S. A. Paseo de Gracia, 83. Tel 215 02 58. BARCELONA 8.

A 35-36 ptas. kilo en vivo los corderos en el campo de Extremadura, y a 45 en La Mancha

Mucha demanda de recría bovina en las ferias de SANTANDER

Se habla de un plan de vacunación obligatoria y gratuita, contra la fiebre aftosa y la peste porcina africana

El sanear a fondo nuestra ganadería continúa siendo una primerísima preocupación de la Dirección General de Ganadería, y si bien parece ser cierto que las epizootias no tienen desde hace algún tiempo características de gran virulencia y extensión, no podemos contentarnos con que se manifiesten sólo de una manera esporádica, y que los focos que van surgiendo queden extinguidos con relativa facilidad.

Hay que atacar a fondo la raíz de tales enfermedades, y según ciertas exteriorizaciones, a nuestro juicio responsables, quizá nos hallemos en el principio de una amplia planificación de lucha que inicialmente se centraría en la vacunación, general y obligatoria, contra la peste porcina clásica—como medio considerado positivamente preventivo contra la peste porcina africana—, y contra la fiebre aftosa. Por desgracia que tal campaña ha de ser muy costosa, siendo presumible que, de realizarse, sea con cargo a los fondos que para el concepto «higiene y sanidad pecuaria» se consignarán en el II Plan de Desarrollo Económico y Social.

PESTE PORCINA

La peste porcina africana será objeto de particular atención, especialmente en las áreas consideradas de constante actividad. Hemos mentado aquellas donde predominan las explotaciones extensivas, o sea Extremadura y Andalucía.

Con frecuencia, y como resultado de los cambios de impresiones que solemos mantener con organismos y entidades competentes en la materia, han sido mencionados como potentes reservorios de virus epizooticos, los tradicionales e inadecuados encerraderos de ganado que —lo hemos dicho con reiteración— es necesario eliminar o reformar, sustituyéndolos por otros que reúnan las debidas

condiciones de limpieza y servicios apropiados. (Pues bien; pudiera ser que en la planificación a que estamos refiriéndonos se incluya la modificación de tales instalaciones, incluso por vía de subvencionar a los criadores.

VACUNACION

La vacunación preventiva está acreditada, en España como en otros países europeos, como pertinente. En el caso concreto de la peste porcina africana, se insiste en poner de relieve la eficacia de la vacuna contra la peste clásica, que se aplica en Italia, por ejemplo, a todos los cerdos de más de tres me-

ses de edad. El que recientemente se haya registrado en una provincia italiana un foco, o varios pequeños focos de peste africana, no representa un alegato firme negativo del valor real de la vacuna en cuestión, pues pudieron ser originados por infección proveniente de áreas exteriores indefinidas. El caso es que tras la operación de vaciado de las explotaciones afectadas, no han vuelto a producirse más incidencias. Luego parece ser efectiva la resistencia que el censo porcino vacunado ofrece a la enfermedad a que estamos refiriéndonos.

GANADO LANAR

Naturalmente, por lo que se refiere a la rama ovina, Extremadura es, mercantilmente, un punto de primerísima referencia. En corderos se ha producido una ligera baja, pues se están pagando —se pagaban el 30 de abril— a 35-36 pesetas kilo en vivo, esperándose una inmediata recuperación, «sobre todo si continúa

la exportación de ese ganado a Francia».

Hemos de poner de relieve que en la Mancha se registra una acusada diferencia con relación al espacio extremeño. La referencia que nos envía Alcázar de San Juan, referida al 3 de este mes, dice textualmente: «El cordero manchego pascual, se está pagando a 45 pesetas kilo en vivo, a pesar de la competencia que le presenta el merino traído de Extremadura, que llega aquí a 40, incluidos portes, etc.» La oveja, también manchega, firme en 22 pesetas, asimismo por kilo en vivo. En Jaén, los corderos siguen en general firmes y presentando tendencia a mejorar. Al final, los contratos concertados para pesar el ganado dentro del mes en curso, han sido más numerosos que los concluidos en abril, y con aumento de una a dos pesetas.

El queso manchego a 75-80 pesetas

En la Mancha, región de máxima producción de queso de oveja, se está llegando al máximo de elaboraciones, que se pagan a 75-80 pesetas kilo, al ganadero. Las impresiones son de abundancia, lo que ha determinado la creciente aparición de compradores en las zonas más productoras.

Sigue esperándose una ubérrima cosecha cerealista

Creemos que, haciendo la prudente salvedad de zonas presuntamente dañadas, no existen motivos para suponer que, globalmente considerado el estado del campo peninsular, se ha alterado la catalogación del presente año como grande en producciones cerealistas. El mismo día 6, por la tarde, desde el campo manchego, no se hacía mención alguna ni siquiera a temores por lo que se refiere a los viñedos, que son los que con mayor rapidez —como las floraciones—, acusan el impacto de la fuerte escarcha o del hielo.

«En esta zona de Socuéllamos—se añadía—el viñedo está en su mayor parte sin brotar.» Y si es tal el estado de retraso en la Mancha, puede deducirse que es mayor aún en el espacio castellano-leonés. En cuanto a la muestra cerealista, tres días antes, el informe de la también comarca manchega de Alcázar de San Juan señalaba que predominaban los sembrados «que llegan ya a la cintura de un hombre». Todo permite prever —concluía— que, como el año pasado, vamos a una cosecha ubérrima, de las que dejan recuerdos. Y el mismo día 3, desde la provincia de Jaén, el parte de situación que se nos transmitía no era menos optimista: «Las cebadas ya están todas espigadas, y empieza a verse la espiga en trigos. En todo, es mucho mejor año, sin comparación posible, que el anterior.»

Pero extrañamente se ha mezclado con esas impresiones la siguiente, que se nos envía desde la comarca de Mérida-Badajoz: «Los sembrados van bien, aunque últimamente se ha hablado de haberse helado alguna cebada temprana (lo que no se ha confirmado todavía), y algunos brotes de vides y de olivos. Pero de todas maneras —recalca— la cosecha será mayor que la de 1967.»

Y así, quedamos en espera de pun-

tualizaciones de Castilla la Vieja y León, puntualizaciones que requieren que pasen algunas fechas para que las plantas que pudieran haber resultado afectadas presenten inequívocas muestras de daño.

Mientras tanto hemos entrado, ahora sí, en una etapa de primavera auténtica, con nuevo aumento de la temperatura que ya no debe regresar al grado que promueve angustia.

MERCADO de huevos y pollos

Santiago de Compostela dice que para huevos de clase extra, y menores, se mantienen las 30 pesetas por docena, siendo más bajas, por supuesto, las cotizaciones, en los de menor tamaño. El pollo de granja escasea, por lo cual se están pagando a 45 pesetas kilo en vivo.

Abundancia en Ubeda (Jaén), sin variación en el producto huevos. Los pollos están a 60 pesetas kilo, ya sacrificados y a 49-50 en vivo. En Medina del Campo, cotizaciones de huevos a partir de 26 pesetas la docena, y pollos a 48 pesetas kilo, degollados.

SECTOR VACUNO

De buenas se califican las ferias celebradas en Sarón y Unquera (Santander), aunque se apreció alguna debilidad en las cotizaciones. La demanda se centró de manera especial en la recría bovina. Por lo que se refiere a Unquera, se mencionó la venta de un toro de 820 kilos de peso, por el que se pagaron 32.500 pesetas, lo que representa 40 pesetas por kilo en vivo. Las mejores vacas valieron entre 24.000 y 34.000 pesetas, en raza lechera, se entiende.

Si pasamos a Santiago de Compostela, mercado con cierta desanimación por las lluvias de días anteriores, vemos que se vendieron 40 terneros para recría. De ellos, 44 relavega se llevó 86, Murcia 50, Valladolid 61, Burgos 43, y los restantes otras provincias del interior de la península, y también gallegas. Puede decirse que recuperaron las 300 pesetas que perdieron ocho días antes. En general, sostenimiento, sin más fluctuaciones que las determinadas por la relación entre oferta y demanda.

ESTADO de los pastizales

Puede decirse que es normal el aprovechamiento de abundantes pastos en la mitad meridional de la península, a partir del mismo campo manchego. En éste—acaba de decirnos—, y a pesar de que el desarrollo de la hierba sigue retenido por falta de calor continuado, los rebaños comen hasta saciarse en pastoreo. Por su parte, en Extremadura predomina la abundancia de hierba, estando asegurada la primavera y los agostaderos. Jaén, aun siendo la provincia andaluza de clima más característico del de Castilla la Nueva que del predominante en toda la cuenca del Guadalquivir, afirma que «los pastos, como los sembrados, están que no se puede pedir más, pues en cualquier sitio los hay abundantes, tiernos y frondosos».

En cambio, hay premiosidad en su crecimiento en cuanto nos referimos a toda la mitad Norte, incluida la costa cantábrica, donde se afirma que, contra lo que se esperaba, «no marcha bien la primavera», no obstante estar tupidas las praderas. Es lo mismo que sucede en el ámbito castellano-leonés, y por extensión en casi toda la cuenca del Duero. La vegetación espontánea está ahí, tupida, con saludable aspecto, pero el ambiente lluvioso y frío—y además los conatos de heladas que vienen sucediéndose—refrena su crecimiento. Todo está pidiendo tibieza ambiental, calor moderado.



SU SEAT		
600-D	850	1.500
Berlina comercial	Berlina Coupé	Berlina familiar
descapotable	4 puertas (corto y largo)	

le está esperando

- * Entregas rápidas
- * Facilidades de pago hasta 24 meses
- * Admitimos su coche usado

Venga a vernos

GARAJE SOUSA

Servicio oficial FIAT-SEAT
Ezequiel González, 12-Tel. 1858

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Piensos



Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

Cosechadora CLAYSON SANTANA

- 1.ª en ventas en España
- 1.ª en ventas en Segovia

EXCLUSIVA:

Jesús Horcajo y Cía., S. L.